1

P

Hoke

Позички урядників

зльокавтованих

1920 - 1921

Позики

України

Прим[illegible] — 490.000

660.625.00

4,020.880.50

= M. 4,681.505.50

Позичковий фонд

[illegible] M. 4,75[illegible]

[illegible] 214.164.38

Стан 31/12 1920 M. 4,536.399.84

1/I – 24/I 1921 [illegible] 16.160.–

Стан 24/I 1921 M. 4,520.239.84

Салдо % 31/12 1920 M. 42.830.49

1/I – 24/I 1921 " 988.53

Стан 24/I 1921 M. 43.[illegible]

([illegible])

Стан 25/2 1921

1

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Земельний Банк	М	280.000.-
Дністер кредит	"	2.100.000.-
" обезпечення	"	245.000.-
Союз кредит	"	266.000.-
" для збуту худоби	"	245.000.-
Торговля	"	277.507.30
Сільський Господар	"	140.000.-
Союз спілок торговельних	"	104.287.40
Земля	"	70.000.-
Гостинниця	"	103.574.80
Наук.Тов.ім.Шевченка	"	102.723.60
Педаґоґічне Товариство	"	34.287.40
Кооперативи./Союз укр.кооператив/	"	52.500.-
		4.020.880.50

надто:

Волод.Левицький	М	170.625.-
Уніон	"	490.000.-
	М	660.625.-
	"	4.020.880.50
	М	4,681.505.50

2

Стан з 25/2, 1921 2

4

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Довжники підняли....................	М	4,751.164.17
" сплатили.................	"	214.764.28
Стан 31/12 1920	М	4,536.399.89
1/1-24/1 1921 сплатили............	"	16.160.-
Стан 24/1 1921	"	4,520.239.89
Сальдо % 31/12 1920................	М	42.530.49
1/1 - 24/1 1921..........	"	981.53
Стан 24/1 1921	М	43.512.02

3

ПОБРАНІ ПОЗИЧКИ ВЕКСЛЕВІ.

Стан 25/2 1921

5

Дикастерія	Число осіб	Побране загально. м.п.	Сплачено. м.п.	Стан з 6/II 921- м.п.
Желізниця	....	1,772.764.-	29.750.-	1,743.014.-
п. Парфанович	1	2.590.-		2.590.-
Почта	....	804.236.44	25.613.-	778.623.44
Скарб	144	441.158.-	19.015.-	422.143.-
Суд	145	615.205.-	11.215.-	603.990.-
Виділ Краєвий	27	116.844.70	3.080.-	113.764.70
Намісництво	35	116.178.50	4.801.30	111.377.20
Відбудова	27	43.750.-	770.-	42.980.-
Домени	8	22.197.-		22.197.-
Поліція	5	9.240.-	490.-	8.750.-
Шкільна Секція	15	14.700.-	910.-	13.790.-
ЗАГАЛЬНО	......	3,958.863.64	95.644.30	3,863.219.34

4.

Стан 25/2 1921 4 6

ПОБРАНІ ВЕКСЛЬВІ ПОЗИЧКИ.

Дикастерія	Число осіб	Побрано загально Мп.	Сплачено	Стан з 6/II 1921
Желізниця Парфанович	1	1,772.764.- 2.590.-	29.750.-	1,743.014.- 2.590.-
Почта		804.236.44	25.613.-	778.623.44
Скарб	144	441.156.-	19.015.-	422.143.-
Суд	145	615.205.-	11.215.-	603.990.-
Виділ Краєвий	27	116.844.70	3.080.-	113.764.70
Намісництво	35	116.178.50	4.801.30	111.377.20
Відбудова	27	43.750.-	770.-	42.980.-
Домени	8	22.197.-		22.197.-
Поліція	5	9.240.-	490.-	8.750.-
Комітет епархіяльний	1	105.000.-		105.000.-
Комітет (Шепа) горож.	1	50.295.-	3.500.-	46.795.-
Шкільна Секція	15	14.700.-	910.-	13.790.-
Друкарі	20	21.700.-	280.-[*)]	21.420.-
Фонд з листоп.1918		6.645.53		6.645.53
Ріжні	408	608.659.49	133.974.47	474.685.02
ЗАГАЛЬНО		4,751.163.66	233.398.77	4,517.764.89

*) надто зложили на рахунок Мп.1.970.-

Краєвий союз кредитовий

ч. 244

Прилог. 3

Вплинуло дня 25/II 1921.

Полагоджено дня ...... / ...... 191..

7

[illegible] 4/2 1920 [illegible]

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД

Земельний Банк	Мп.	280.000"-
Дністер- кредит.	"	2,100.000"-
Дністер- обезпеч.	"	245.000"-
Краєв.Союз Кредитовий	"	266.000"-
Краєв.Союз для збуту худоби ..	"	245.000"-
Народна Торговля	"	277.507"30
Сільский Господар	"	140.000"-
Краєв.Союз господ.Спілок	"	104.287"40
Товариство Земля	"	70.000"-
Народна Гостинниця	"	103.574"80
Наук.Тов.ім.Шевченка	"	102.723"60
Укр.Педагогічне Товариство	"	34.287"40
Кооператива	"	52.500"-
		4,020.880"50
Вол.Левіцкий	Мп.	170.625"-
"Уніон"	"	490.000"-
	Мп.	4,681.505"50

Ухвалено [illegible]

1) 2000 Мк на [illegible]

2) [illegible]

11/2 1921

[illegible signature]

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Довжники підняли	Мп.	4,751.164"17
" сплатили	"	214.764"28
Стан 31/12.1920.	Мп.	4,536.399"89
1/I.- 24/I.1921 сплачено		16.160"-
Стан 24/I.1921.	Мп.	4,520.239"89

Сальдо % 31/12.1920.	Мп.	42.530"49
" 1/I.до 24/I.1921	"	981"53
Стан 24/I.1921.	Мп.	43.512"02

ЗГОЛОШЕНЄ.

ОСЬМА АВСТРІЙСКА ВОЄННА ПОЗИЧКА.

До
Краєвого Союза Кредитового

стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою

у Львові, Ринок ч. 10.

На основі знаних мені, а в проспектї вимінених условин, субскрибую

VIII. австрійску воєнну позичку

1) номінальної вартости К ________ в **40 лїтній** амортизац. державній позичці

2) номінальної вартости К ________ в **асиґнатах** Державного Скарбу, виповідаємих піврічно від 1. вересня 1923.

і зобовязую ся відобрати вартні папери після приділу, як також заплатити припадаючу належитість в речинцях, означених в проспектї.

Рівночасно складаю (посилаю) готівкою **К**........................

і вартні папери після окремого спису.

Замовляю ad 1):	Замовляю ad 2):
.... штук по К .... = К	.... штук по К .... = К ....
.... „ „ „ .... = „	.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „	.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „	.... „ „ „ .... = „ ....
К ________	К ________

Не бажане перечеркнути.

Субскрипційну належитість:
а) покриваю відразу готівкою (переказом, грошевим листом, чеком П. Щ. і т. д.).
б) вирівнаю ратами після проспекту.

Прошу зльомбардувати:
а) субскрибовану воєнну позичку,
б) зложені вартні папери.

1) по кождочасній векслевій стопі Австро-Угорского Банку.
2) по сталій стопі відсотковій, с. є. 5%.

.... дня ....1918.

Власноручно точно і читко виповнити:

Імя, назвиско і званє: ....

Місцевість і почта: ....

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД

Земельний Банк	Мп.	280.000"-
Дністер- кредит.	"	2,100.000"-
Дністер- обезпеч.	"	245.000"-
Краєв.Союз Кредитовий	"	266.000"-
Краєв.Союз для збуту худоби ..	"	245.000"-
Народна Торговля	"	277.507"30
Сільский Господар	"	140.000"-
Краєв.Союз господ.Спілок	"	104.287"40
Товариство Земля	"	70.000"-
Народна Гостинниця	"	103.574"80
Наук.Тов.ім.Шевченка	"	102.723"60
Укр.Педагогічне Товариство	"	34.287"40
Кооператива	"	52.500"-
		4,020.880"50
Вол.Левіцкий	Мп.	170.625"-
"Уніон"	"	490.000"-
	Мп.	4,681.505"50

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Довжники підняли	Мп.	4,751.164"17
" сплатили	"	214.764"28
Стан 31/12.1920.	Мп.	4,536.399"89
1/I.- 24/I.1921 сплачено		16.160"-
Стан 24/I.1921.	Мп.	4,520.239"89
Сальдо % 31/12.1920.	Мп.	42.530"49
" 1/I.до 24/I.1921	"	981"53
Стан 24/I.1921.	Мп.	43.512"02

ЗГОЛОШЕНЄ.

ОСЬМА АВСТРІЙСКА ВОЄННА ПОЗИЧКА.

До

Краєвого Союза Кредитового

стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою

у Львові, Ринок ч. 10.

На основі знаних мені, а в проспекті вимінених условин, субскрибую

VIII. австрійску воєнну позичку

1) номінальної вартости К .... в **40 літній** амортизац. державній позичці

2) номінальної вартости К .... в **асиґнатах** Державного Скарбу, виповідаємих піврічно від 1. вересня 1923.

і зобовязую ся відобрати вартні папери після приділу, як також заплатити припадаючу належитість в речинцях, означених в проспекті.

Рівночасно складаю (посилаю) готівкою **К** ....

і вартні папери після окремого спису.

Замовляю ad 1):

.... штук по К .... = К ....
.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „ ....
К ....

Замовляю ad 2):

.... штук по К .... = К ....
.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „ ....
К ....

Не бажане перечеркнути.

Субскрипційну належитість: а) покриваю відразу ґотівкою (переказом, грошевим листом, чеком П. Щ. і т. д.).

б) вирівнаю ратами після проспекту.

Прошу зльомбардувати: а) субскрибовану воєнну позичку,

б) зложені вартні папери.

1) по кождочасній векслевій стопі Австро-Угорского Банку.

2) по сталій стопі відсотковій, с. є. 5%.

.... дня .... 1918.

Власноручно точно і читко виповнити

Імя, назвиско і званє: ....

Місцевість і почта: ....

9

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД

Земельний Банк	Мп.	280.000"-
Днїстер- кредит.	"	2,100.000"-
Днїстер- обезпеч.	"	245.000"-
Краєв.Союз Кредитовий	"	266.000"-
Краєв.Союз для збуту худоби ..	"	245.000"-
Народна Торговля	"	277.507"30
Сїльский Господар	"	140.000"-
Краєв.Союз господ.Спілок	"	104.287"40
Товариство Земля	"	70.000"-
Народна Гостинниця	"	103.574"80
Наук.Тов.ім.Шевченка	"	102.723"60
Укр.Педаґоґічне Товариство	"	34.287"40
Кооператива	"	52.500"-
		4,020.880"50
Вол.Левіцкий	Мп.	170.625"-
"Унїон"	"	490.000"-
	Мп.	4,681.505"50

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Довжники підняли	Мп.	4,751.164"17
" сплатили	"	214.764"28
Стан 31/12.1920.	Мп.	4,536.399"89
1/I.- 24/I.1921 сплачено		16.160"-
Стан 24/I.1921.	Мп.	4,520.239"89
Сальдо % 31/12.1920.	Мп	42.530"49
" 1/I.до 24/I.1921	"	981"53
Стан 24/I.1921.	Мп.	43.512"02

ЗГОЛОШЕНЄ.

ОСЬМА АВСТРІЙСКА ВОЄННА ПОЗИЧКА.

До

Краєвого Союза Кредитового

стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою

у Львові, Ринок ч. 10.

На основі знаних мені, а в проспекті вимінених условин, субскрибую

VIII. австрійску воєнну позичку

1) номінальної вартости К .... в **40 літній** амортизац. державній позичці

2) номінальної вартости К .... в **асиґнатах** Державного Скарбу, виповідаємих піврічно від 1. вересня 1923.

і зобовязую ся відобрати вартні папери після приділу, як також заплатити припадаючу належитість в речинцях, означених в проспекті.

Рівночасно складаю (посилаю) готівкою **К** ....

і вартні папери після окремого спису.

Замовляю ad 1):	Замовляю ad 2):
.... штук по К .... = К	.... штук по К .... = К ....
.... „ „ „ .... = „	.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „	.... „ „ „ .... = „ ....
.... „ „ „ .... = „	.... „ „ „ .... = „ ....
К	К ....

Не бажане перечеркнути.

Субскрипційну належитість: а) покриваю відразу готівкою (переказом, грошевим листом, чеком П. Щ. і т. д.).

б) вирівнаю ратами після проспекту.

Прошу зльомбардувати: а) субскрибовану воєнну позичку,

б) зложені вартні папери.

1) по каждочасній векслевій стопі Австро-Угорского Банку.

2) по сталій стопі відсотковій, с. є. 5%.

.... дня .... 1918.

Власноручно точно і читко виповнити:

Імя, назвиско і званє: ....

Місцевість і почта: ....

"Український Горожанський Комітет" - Урядничa Секція.

Ч.......

Львів, дня 23. лютого 1921. р.

До

Краэвого Союза Кредитового

Л ь в і в.

На збірне письмо Шановних Товариств з дня 22. жовтня 1920. р. в ділі сплачування зачетів зльокавтованим українським державним і автономічним службовикам, доводить Урядничa Секція до відома, що слідуэ:

Наміряючи розвести акцію в наміченім напрямі, звернулася Урядничa Секція з початком грудня м.р. до Управи Земельного Банку, як фінансового діловодця зачетноі акціі з проханням уділити ii потрібні фінансові ніформаціі по таким питанням:

I.) Скільки виносила ціла сума зачетів, виплачених українським державним і автономічним службовикам, та як розділюэться вона на поодиноки службові галузі (політична адміністрація, скарб, суди, почта, зелізниця іт.п.).?

2.) Котрі інституціі і в якій висоті зложили фонди на зачетну акцію та які були посторонні фінансові підмоги на цю ціль?

Хотяй виплачені зачети збірноі фінансовоі акціі відносилися саме тільки до платні здержаноі льокавтом, якоі досі ще нікому з принятих до служби не виплачено, то всетаки Урядничa Секція числячися з тяжким положенням, в якім деякі наші фінансові, а передусім культурні інституціі опинилися, рішила обміркувати спосіб, бодай частинного звороту зачетів найбільш потрібуючим культурним інституціям. Сесе міркування було товчком нашому писемному питанню до Земельного Банку. Та Управа цеі інституціі не дала на його досі ніякоі відповідді і цим робом припинилася дальша акція.

Доводячи до відома Шановним Товариствам отцей стан річи, замічаэ Урядничa Секція, що вона за дотеперішню проволоку не винувата і не принимаэ за неі ніякоі відповідальності на себе.

Бажаючи щиро блищого порозуміння з Шановними Товариствами, заявляэ Урядничa Секція, що вона в почуванню свойого національного обовязку буде стреміти довести діло до успішоного мирного поладнання.

Як одною з передпосилок цего порозуміння вважаэ однак зрозуміння сучасного невиносимого положення укр. службовиків з боку Шановних Товариств.

За Урядничу Секцію "У.Г.К." у Львові.

Голова: Секретар:

[signature] [signature]

КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ
ч. 245
Прилог.
Вплинуло дня 25/II 1921.
Полагоджено дня / 191

Позички
урядни

Український Горожанський Комітет (Урядничча секція)

Львів, днѧ 17/2 920

920:562'80
218:842'80
70/719'50

До

Хвальнного Краєвого союза кредитового

у

Львові.

З огляду на потрібну негайну підмогу для співробітників державних, котрих власти польські ще до служби не покликали а навіть значній части дали відмовну відповідь на їхні подання о приняте, просить ся декретовану на сю ціль суму 20.000 корон зложити в Земельнім Банку.

З поважанєм:

За комітет:

голова: М. Та[illegible]ович

секретар: О. Тарнавський

Порішено доповнити
нам суму позичко-
вий для урядників
в Зем. Банку з 380.000
Кор. на 400.000 Кор. і видати
посвідчення з Земельного
Банку. 18/2 1920

Саєвич

NB Банк Земельний
не уділяє вже позичок
і посвідчення не видає.

Саєвич

ad Ar 2475

ad Ar 2476/21

№ конта.		Сальдо з д. 31/12 1920.	30/6 1921 6.7% Розділ капіт.	0.4% Розділ %	Разом Капітал і %	Сальдо до біляносу дня 30/6 1921
152.	"Дністер" кредит	2,024.215	135.622.41	8.081.43	143.703.84	1,888.592.59
141.	" обезпечень	236.158.50	17.178.62	905.74	16.688.36	220.375.88
194	Земельний Банк	269.895.40	18.200.01	1.071.63	19.271.64	251.695.39
130.	Союз кредитовий	256.400.60	17.178.80	1.022.55	18.201.35 ✓	239.221.80
132.	Торговля	267.492.60	17.922.-	1.061.87	18.983.87	249.570.60
131.	Союз збуту худоби	236.158.50	15.782.62	941.82	16.724.44	220.375.88
133.	Сільський Господар	134.947.70	9.041.50	538.21	9.579.71	125.906.20
134.	Союз спілок	100.523.90	6.735.10	400.85	7.135.95	93.788.80
136.	Гостинниця	99.836.90	6.689.07	398.12	7.087.19	93.147.83
137.	Тов.Шевченка	99.016.50	6.634.11	394.85	7.028.96	92.382.39
135.	Земля	67.473.80	4.520.74	269.11	4.789.85	62.953.06
140.	Спілка кооператив	50.605.40	3.390.56	201.79	3.592.35	47.214.84
138.	Укр.Педагогічне Товариство	33.050.09	2.214.36	131.75	2.346.11	30.835.73
		3.875.774.89	259.713.90	15.419.72	275.133.62	3.616.060.99

ЖЕРТВИ.

через Уніон	490.000.-
" Вол.Левицького	170.625.-
	4.536.399.89

Довжники винні 31/12 1920	4,536.399.89
сплатили 1/1 -30/6 1921	259.713.90
винні 30/6 1921	4.276.625.99 ✓

Вірителі мають 30/6 1921	3,616.060.99
до сего жертви (н[illegible] МАНКО)	660.625.-
	4.276.685.99

14

УПРАШАЄСЯ І ВЗИВАЄСЯ ТИХ, ЩО ПОБРАЛИ ПОЗИЧКИ

векслеві в Касі Земельного Банку Гіпотечного у Львові в часі безробіття / так УРЯДОВЦІ як і инші потребуючі/, щоби негайно звертали позичені гроші до Каси Земельного Банку Гіпотечного у Львові / ул. Підвалля 7/ тим більше, що кошти самих вже письменних упімнень тепер дуже високі, а кошти ті мусімо понести довжники.- По упливі вісьмох днів вишлеться до кождого довжника, який не платить свого довгу, письменне візвання о заплату.-

Наші інституції, які зложили гроші на тоті позички для безробітних, сподіються, що довжники не будуть ждати на дальші письменні поіменні візвання а відтак примусове стягання.

До Укр. Вістника і "Вперед" 2 рази. (В новинках)

Стан Поз. фонду 31/12 1920

	Вклади		Звор.		Сальдо		Розділ %	
Дністер кр	2.100.000		75785	.	2024215	.	21427	18
" обезп	245.000		8841	50	236158	50	1991	39
Зем. банк	280.000		10104	60	269895	40	3477	41
Союз кред	266.000		9599	40	256400	60	3387	57
Нар. Торг.	277.507	30	10014	70	267492	60	2945	59
Союз для збуту худ.	245.000	.	8841	50	236158	50	3094	41
Сільск. Господ.	140.000		5052	30	134947	70	1910	52
Союз Торг. Стін	104.287	40	3763	50	100523	90	1201	77
Нар. Гостин.	103.574	80	3737	90	99836	90	916	19
Наук. Тов. ім. Шевч.	102.723	60	3707	10	99016	50	868	64
Земля	70.000	.	2526	20	67473	80	605	77
Спілка коопер.	52.500	.	1894	60	50605	40	411	92
Педаг. Товар.	34.287	40	1237	31	33050	09	292	13
	4.020.880	50	145105	61	3875774	89	42530	49

1б

Oesterreichische
Kommunalbank
Wien
I. Schwarzenbergplatz 17

1925 –

Австрійський комунальний банк
у Відні (1925–1928)

Allgemeine Geschäftsbedingungen.

I. Führung laufender Rechnungen und Depots:

1. Bei Eröffnung der Geschäftsverbindung ist die Person oder Firma anzugeben, die aus dieser Verbindung uns gegenüber berechtigt und verpflichtet sein soll (Kontoinhaber). Konten und Depots werden unter dem Namen oder der Firma des Kontoinhabers geführt. Sie können daneben mit irgendeiner Subbezeichnung versehen sein. Auch im Falle einer solchen Subbezeichnung wird uns gegenüber aus dem Konto und Depot lediglich der Kontoinhaber berechtigt und verpflichtet.
2. Übertragungen der dem Kontoinhaber gegen uns zustehenden Rechte sind uns gegenüber nur wirksam, wenn sie uns vom Kontoinhaber angezeigt worden sind.
3. Wir nehmen die Rechts- und Handlungsfähigkeit unserer Kontoinhaber — ohne Rücksicht auf deren Wohnsitz oder Staatsangehörigkeit — insolange als unbeschränkt an, als uns nicht das Gegenteil ausdrücklich bekanntgegeben worden ist.
4. Aus Verbindlichkeiten, welche sich aus einem für zwei oder mehrere Personen gemeinschaftlich geführten Konto ergeben, sind die Kontoinhaber uns gegenüber zur ungeteilten Hand verpflichtet.
5. Der Kontoinhaber hat die Unterschriften der Personen, die uns gegenüber zeichnungsberechtigt sein sollen, bekanntzugeben. Über unser Verlangen hat diese Mitteilung auf den von uns zu diesem Zwecke aufgelegten Formularen zu erfolgen.
6. Wir sind berechtigt, die Dispositionsbefugnis einer uns als zeichnungsberechtigt bekanntgegebenen Person insolange als bestehend anzusehen, bis unsere kontoführende Stelle eine schriftliche Anzeige von dem Erlöschen der Zeichnungsberechtigung erhalten hat; dies gilt auch dann, wenn die Firmierungsberechtigung im Handelsregister eingetragen ist und eine Veränderung veröffentlicht wird.
7. Wir behalten uns vor, die Form und den Inhalt der für den Verkehr mit unserer Anstalt bestimmten Vollmachten festzusetzen und anderslautende — insbesondere zu allgemein gehaltene oder zu stark eingeschränkte — Vollmachten nach unserem Ermessen zurückzuweisen.
8. Wir sind berechtigt, die uns mitgeteilten Vollmachten insolange für gültig anzusehen, als deren Erlöschen nicht unserer kontoführenden Stelle schriftlich bekanntgemacht worden ist.
9. Wir sind durch Errichtung des Kontos ermächtigt, jedoch nicht verpflichtet, Geld oder sonstige Werte für Rechnung des Kontoinhabers entgegenzunehmen und seinem Konto bzw. Depot gutzuschreiben, ohne im einzelnen Falle seinen Auftrag hiezu einzuholen.
10. Die Entgegennahme von Geldbeträgen und sonstigen Werten an unseren Schaltern gegen übliche Bestätigung ist noch nicht als Annahme eines gleichzeitig erteilten Auftrages anzusehen.
11. Die Gutschriften von Wechseln, Schecks, Anweisungen, Zins-, Renten- und Gewinnanteilscheinen, verlosten Werten usw. verstehen sich stets vorbehaltlich des Einganges.
12. Die Saldi der auf ausländische Währung lautenden Konti sind mangels einer anderweitigen Vereinbarung effektiv, und zwar in der Devise der betreffenden Währung zahlbar, soweit nicht durch Bezeichnung des Kontos als Notenkonto oder in anderer Weise die Zahlbarkeit in Noten zum Ausdruck gebracht wurde.
13. In unseren Büchern aufscheinende Guthaben in ausländischer Währung bzw. im Auslande erliegende Depots unterliegen den gleichen Beschränkungen und Maßnahmen (Moratorien etc.), welche für unsere eigenen Auslandsguthabungen in dieser Währung, bzw. Auslandsdepots in Anwendung kommen können und sind auch im übrigen den gleichen Gefahren wie unsere Bestände ausgesetzt. Eventuelle Abgaben aller Art, wie: Steuern, Stempel etc., welche das Ausland erheben sollte, gehen zu Lasten des Kunden.
14. Wir erteilen unsere Rechnungsauszüge in der Regel halbjährlich, und zwar nach Ablauf des Kalenderhalbjahres.

II. Verwahrung von Wertpapieren:

15. Als Verwahrer von Wertpapieren und sonstigen Werten haften wir für die Anwendung der gleichen Sorgfalt, welche wir unseren Eigenbeständen widmen.
16. Die bei uns für Rechnung unserer Kommittenten erliegenden Wertpapiere werden, wenn sie verlosbar sind, gesondert verwaltet und verwahrt. Nicht verlosbare Werte werden in der Regel insolange ohne Rücksicht auf besondere Stücknummern den übrigen Beständen angereiht, als uns nicht ein ausdrücklicher gegenteiliger Auftrag zugekommen ist.
17. Wir bringen unseren Kommittenten die aus welchem Titel immer eingehenden Wertpapiere aller Art auf Depotkonto gut und verwahren dieselben entweder bei unserer Hauptniederlassung in Wien oder bei einer der anderen Niederlassungen unserer Anstalt oder bei einer unserer in- oder ausländischen Bankverbindungen.
18. Insbesondere verwahren wir im Auslande angeschaffte Wertpapiere in der Regel unter unserem Namen bei einer unserer ausländischen Verbindungen.
19. Wir werden bemüht sein, dem Depotinhaber die bei Verwaltung der Depots vorkommenden Termine, als Einzahlungen, Einziehung von Rückzahlungen, Umtausche, Konvertierungen, Bezugsrechtsausübungen und Ähnliches rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen, können jedoch eine Rechtspflicht oder Haftung in dieser Hinsicht nicht übernehmen. Es obliegt daher dem Kunden, uns die bezüglichen Aufträge von Fall zu Fall rechtzeitig zu erteilen.
20. Mangels rechtzeitiger anderweitiger Weisung des Kommittenten halten wir uns, falls wir ihm nicht im einzelnen Falle eine abweichende Verständigung zukommen ließen, für ermächtigt, anfallende Bezugsrechte bei uns verwahrter Werte für seine Rechnung bestens zu verkaufen.
21. Die Fälligkeiten der bei uns verwahrten Werte (Kupons und fällige Effekten) werden von uns in der Regel zur Einlösung gebracht, wenn der Kontoinhaber uns nicht spätestens 14 Tage vor Skadenz eine andere Weisung zukommen läßt.
22. Die Gutschrift der einkassierten fälligen Kupons bzw. fälligen Effekten, welche in fremder Währung eingelöst werden, erfolgt — wenn nicht acht Tage vor Fälligkeit ein ausdrücklicher gegenteiliger Auftrag des Kommittenten vorliegt — in inländischer Währung.
23. Wir prüfen bei unseren Schaltern eingehende Wertpapiere an der Hand des amtlichen österreichischen Anzeigers aufgebotener Wertpapiere in der Richtung, ob bezüglich derselben ein Aufgebotsverfahren eingeleitet wurde. Verlosbare Werte werden überdies nach jeder Ziehung einer Prüfung an der Hand der Verlosungsliste unterzogen. Für ein allfälliges Versehen bei diesen Revisionen, sowie für die aus der Einleitung des Kraftloserklärungsverfahrens oder der Kraftloserklärung selbst entstehenden Rechtsfolgen hinsichtlich aller wie auch immer gearteten, in unserer Verwahrung befindlichen Werte übernehmen wir jedoch keine Haftung.
24. Mangels rechtzeitiger gegenteiliger Weisung halten wir uns für ermächtigt, die bei uns für unsere Kommittenten ruhenden Aktien zu Generalversammlungen anzumelden und das Stimmrecht nach bestem Ermessen auszuüben.

III. Auskünfte und Verständigungen:

25. Die Erteilung von Auskünften, Empfehlungen und Ratschlägen erfolgt nach bestem Wissen, jedoch stets unter Ausschluß jeglicher Verbindlichkeit.
26. Auskünfte über Konti und Depots werden, soweit uns nicht eine gesetzliche Auskunftspflicht trifft, nur dem Kontoinhaber, bzw. dessen legitimierten Vertreter oder Rechtsnachfolger erteilt.
27. Wir werden, ohne diesfalls eine Rechtspflicht zu übernehmen, bemüht sein, dem Kontoinhaber die Termine der bei Führung der Konti und Verwaltung der Depots in Betracht kommenden inländischen — nicht aber auch ausländischen — gesetzlichen Maßnahmen rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen.

IV. Aufträge:

28. Den uns erteilten bankgeschäftlichen Aufträgen widmen wir jederzeit die größte Aufmerksamkeit. Wir können jedoch eine Haftung für deren Ausführbarkeit, insbesondere für die Durchführung von limitierten Ordres und von Aufträgen über Teilschlüsse, nicht übernehmen.
29. Bei allen uns zugehenden Aufträgen zum Kaufe oder Verkaufe von Wertpapieren, Bezugsrechten, Kupons, Wechseln, Schecks, Devisen oder Valuten steht es uns frei, diese Aufträge entweder durch Abschlüsse mit dritten Personen auszuführen oder selbst als Käufer, bzw. Verkäufer im Sinne des Art. 376 H.G.B. aufzutreten.
30. Der Umstand, daß wir in unseren Ausführungsanzeigen den Gegenkontrahenten nicht namhaft machen, berechtigt für sich allein den Auftraggeber noch nicht, uns als Selbstkontrahent in Anspruch zu nehmen.
31. Bei Ausführung der uns erteilten Aufträge zu Baranschaffungen behalten wir uns mangels einer Sondervorschrift die Art der Ausführung (Übersendung des Geldes, Überweisung durch die Postsparkasse oder auf Girokonto bei der Österreichischen Nationalbank, Auszahlung in dem betreffenden Orte, Bereitstellung an unseren Schaltern, Gutschrift auf Konto, Übersendung von Schecks usw.) vor.
32. Sofern uns keine andere Vorschrift erteilt wird, erfolgt die Sendung von Wechseln, Schecks, Anweisungen und Dokumenten aller Art (einschließlich der Warendokumente und Versicherungspolizzen) in eingeschriebenen, nicht versicherten Briefen, die Versendung von Geld und Wertpapieren nach unserem Ermessen entweder unter voller Wertangabe oder mit Deckung der Versicherung, in allen Fällen auf Kosten und Gefahr des Auftraggebers.
33. Die Folgen der unrichtigen Übermittlung oder Verzögerung telegraphischer Verständigungen, sei es solcher vom Kommittenten an uns, sei es von uns an unsere Geschäftsfreunde oder an dritte Personen oder von Mißverständnissen bei Telephongesprächen, treffen den Kunden.

V. Wechsel und Dokumente:

34. Bei Wechseln auf Vororte, Nebenplätze oder auf das Ausland übernehmen wir eine Verbindlichkeit weder für die rechtzeitige Vorweisung und Protesterhebung noch für die wechselmäßige Behandlung solcher Abschnitte überhaupt.
35. Die Geltendmachung der Rechte aus Wechseln und Schecks gegen unsere Vormänner und die übrigen Verpflichteten bleibt uns trotz Belastung des Betrages auf dem Konto eines dieser Verpflichteten, und zwar auch dann vorbehalten, wenn das Konto seitdem abgeschlossen worden ist.
36. Für die Echtheit, Vollständigkeit, Vollgültigkeit, Richtigkeit und den Wert der durch unsere Hand gehenden Dokumente (Wechsel, Schecks, Anweisungen, Frachtbriefe, Konossamente, Rezepisse, Ladescheine, Lagerscheine, Warrants, Auslieferungsscheine, Assekuranzpolizzen, Fakturen usw.) sowie für die Beschaffenheit und Menge der durch diese Dokumente vertretenen Waren übernehmen wir keinerlei Verantwortung.

VI. Gebühren:

37. Wir berechnen die vereinbarten, bzw. die im Bankenverkehr üblichen Zinsen, Provisionen, Manipulationsgebühren, Depotgebühren u. dgl., sowie sämtliche aus dem Geschäftsverkehre erwachsenen und im Interesse des Kommittenten verauslagten Spesen, wie insbesondere Porti, Depeschenspesen, Telephonauslagen, Postsparkassenspesen, Steuern, Gebühren, Stempel usw.
38. Bei an fremden Börsen gekauften Wertpapieren oder aus welchem Titel immer an auswärtigen Plätzen für unsere Kommittenten eingehenden Werten aller Art berechnen wir, falls wir uns die Stücke nicht auf Kosten und Gefahr des Kunden einsenden lassen, außer der normalen Depotgebühr die sich aus der auswärtigen Verwahrung ergebenden Mehrkosten.

VII. Sicherstellung von Forderungen der Banken:

39. Alle Gelder (Guthaben in laufender Rechnung etc.) und Wertpapiere einschließlich der Zins- bzw. Dividendenscheine, Bezugsrechte, sowie alle sonstigen Werte, insbesondere auch die Waren, welche im Laufe des Geschäftsverkehres mit unseren Kunden von diesen oder für diese oder sonst durch ein statutenmäßiges Geschäft in unsere Inhabung gelangen, gelten als uns zur Sicherheit für alle wie auch immer gearteten fälligen und nicht fälligen Forderungen derselben übergeben, mit der Berechtigung, jedoch ohne Verpflichtung für uns, uns aus diesen Werten ohne gerichtliche Intervention zu befriedigen.
40. Sollten die bei uns erliegenden Werte im Preise sinken, so ist der Schuldner verpflichtet, einen angemessenen Nachschuß zu leisten.
41. Wir sind berechtigt, aus den für unsere Forderungen bestellten Sicherheiten (Pfand, Bürgschaft, Haftung von Mitschuldnern etc.) auch dann Befriedigung zu suchen, wenn diese Forderungen in die laufende Rechnung des Kommittenten aufgenommen wurden, gleichgültig, ob der Rechnungsabschluß seitens des Kunden anerkannt wurde oder nicht.
42. Bezüglich der von unseren Kunden oder für diese übergebenen Einlagebücher einschließlich solcher unserer Anstalt, steht uns das Recht zu, das Guthaben auch ohne Zustimmung des Depotinhabers bis zur Höhe unserer fälligen Forderung zu beheben.

VIII. Höhere Gewalt:

43. Wir haften nicht für Schäden, die durch höhere Gewalt, insbesondere Störung unseres Betriebes infolge Ausstand, Aussperrung, Aufruhr oder Verfügung von hoher Hand entstanden sind.

IX. Korrespondenz:

44. Die laufende Korrespondenz versenden wir regelmäßig in einfachen, nicht rekommandierten Briefen. Unsere Mitteilungen gelten, auch wenn sie als unbestellbar zurückkommen, als dem Kontoinhaber zugegangen, wenn sie an seine letzte unserer kontoführenden Stelle bekanntgegebene Adresse abgesendet wurden; jede Änderung der Adresse ist uns daher unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

X. Reklamationen:

45. Reklamationen gegen unsere Rechnungsabschlüsse und Depotaufstellungen müssen binnen einer vierwöchigen Präklusivfrist an uns gerichtet werden, widrigenfalls dieselben als richtig befunden und genehmigt gelten.
46. Sonstige Anzeigen gelten als genehmigt, wenn sie nicht postwendend nach Erhalt, nötigenfalls telegraphisch, beanständet werden. Erinnerungen wegen nicht oder nicht richtig erfolgter Ausführung von Aufträgen müssen unverzüglich erhoben werden. Erfolgte die Anzeige telegraphisch, so ist die Reklamation gleichfalls drahtlich unverzüglich zu erheben.

XI. Auflösung der Geschäftsverbindung:

47. Wir behalten uns das Recht vor, mangels entgegenstehender Vereinbarung bestehende Verbindungen jederzeit nach freiem Ermessen aufzuheben. Im Falle der Aufhebung, welche durch Mitteilung an den Kunden erfolgt, ist der sich zu unseren Gunsten ergebende Saldo ohne weitere Mahnung sofort fällig und zahlbar; ein allfälliges Obligo aus Wechseln, Bürgschaften, Haftungserklärungen usw. ist über unser Verlangen durch Barerlag in der Währung, in welcher das Obligo besteht, effektiv sicherzustellen. Bis zur völligen Erfüllung aller Verbindlichkeiten des Kunden bleiben die Konditionen in dem vereinbarten, bzw. allgemein erhöhten Ausmaße weiter in Geltung. Wir sind jedoch auch berechtigt, mindestens die gesetzlichen Verzugszinsen in Rechnung zu stellen.

XII. Mitwirkung dritter Personen:

48. In allen Fällen, in denen wir uns der Mitwirkung dritter Personen oder Firmen bedienen, haften wir nur für deren sorgfältige Auswahl.

XIII. Erfüllungs- und Zahlungsort:

49. Als Erfüllungs- und Zahlungsort gilt für alle aus der Geschäftsverbindung mit uns entstandenen Verbindlichkeiten der Ort jener Niederlassung unseres Institutes, welche das Geschäft mit dem Kunden getätigt hat, soweit dem nicht eine besondere gegenteilige Vereinbarung entgegensteht.
50. Für die Ausführung der uns übertragenen börsenmäßigen Geschäfte sind die jeweils geltenden Bedingungen für derartige Geschäfte an derjenigen in- oder ausländischen Börse maßgebend, an welcher dieses Geschäft zur Ausführung gelangt oder zur Ausführung gelangt sein würde, wenn es nicht durch Selbsteintritt erledigt worden wäre.

XIV. Gerichtsstand:

51. Unsere Kommittenten unterwerfen sich bezüglich der aus der Führung ihrer laufenden Rechnungen und Depots sowie aus der sonstigen Geschäftsverbindung mit uns allenfalls entstehenden Streitigkeiten dem österreichischen Rechte und den sachlich zuständigen Gerichten in Wien. Für Klagen gegen uns ist die Zuständigkeit dieses Gerichtes eine ausschließliche.

XV. Besondere Geschäftszweige:

52. Für die besonderen Geschäftszweige gelten außerdem die einschlägigen Bestimmungen.

18

Wrzesień

23

Czwartek

Rz. k. Linusa, Tekli

Gr. k. 10 Weresen. Mynydora

Żyd. 15 Tiszri 1 dz. Szał.

Зем. Банк іпотечний

наше Конт. 9-го Комунальний Банк

[illegible]

78.80 | 1577

75

% 1'60

650

800

725

200

800

3251 80

3'80

32555'40

3258

2'60 Мк

3'80

75'13 1577 926

% 1'60

80'40

78'80

+ % 1'60

Мк 80'40

Мк банки

Зем. Банк [illegible]

Мк 2'60

[illegible] Мк 1'60 у нас не перевели. З З.Б.[illegible] нас не повідомили

БІЛЯНС з 31. грудня 1925.

Актива

Готівка 35.101"65

Пасива

Капітал акцій. 3,000.000"-

Курс марки німецької приятий між контрагентами 1.237

I Зем Банк мае зібрати від ~~...~~ Мк 20.000

{10% — Зі 500 —
{30% " 150 — Мк 650

II Нар Торговля Дк 650 —

III Центр Союз Дк 650 —

IV Дністер Дк 650

V Центро Банк Дк 650

650

Мк. 3.250

150 М
150

1715
1759
1760
1761

3250 . 1237
6500
9750
22750
4020.250

525

1055

добре

8
540
260

650
375
275

Зем Банк 650 + 150 = 800
Торгівля 650 + 150 = 800
650
Дністер 650 + 75 725
Центр Сою 650 650
Центр Бан 650

3250 . 375

20

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеґрам: „ЗЕМЛЕБАНК“.
Ч. Телєфону 382.
Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.
Жирове конто в Б. П.

В/Го.

Львів, дня 24. вересня 1926.

Чо. 7203.

Центральний Кооперативний Банк

у Львові.

КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ
ч. 2116
Прилог.
Вийшло дня 25/9 1926.
Полагоджено дня 30/9 1926

Арт. 2825/26

В полагоді ц. письма з 23.с.м. узнали ми рахунок ВПанів квотою

Мн.800.-Валь.30/9.

титулом відсоток від кредиту затягненого в Комунальнім Банку у Відни.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

[signatures]

до переведення 25/9 26

1.237.8
98960

78.80. 1.237
15760
23640
55160
97475560

1.237 650
7422
6185
807,050

97.47,0 1237 = 3

1.60. 1.237
320
480
1120
1.97920

7030.15
7026.92
3.23

7024.94
1.98
7026.92

2.60. 1.237
520
780
1820
3.28620

Kommunalbank 21

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеґрам: „ЗЕМЛЕБАНК“
Ч. Телєфону 382.
Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощади.
Жирове конто в Б. П.

М/Гб.

Львів, дня 25. вересня 1926.

Чо. 7232

Центральний Кооперативний Банк

у/

Львові.

Арт 2826/26

Повідомляємо вічливо, що ми вписали в хосен рахунку ВПанів слідуючі квоти:

1/ зложених через "Народну Торговлю" Мн.800.-

2/ " " " Дністер " " 650.-

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА У ЛЬВОВІ

[signatures]

Ф.

22

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЕ Ч. 7.

Адреса для телеґрам: „ЗЕМЛЕБАНК".
Ч. Телєфону 382. В/Го.
Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.
Жирове конто в Б. П.

Львів, дня 28. вересня 1926

Чо. 7302.

Центральний Кооперативний Банк
" ЦЕНТРОБАНК "
у/ Львові.

[stamp:] ... Союз Кредитових ...
ч. 2153
Прилог. 26
Вплинуло дня 29/9 192..
Полагоджено дня ... 192..

Арт 2827
Арт 2829

Повідомляємо вічливо, що "Центросоюз" зложив сьогодня

Мн.725.- Валь.29/9.

в хосен рахунку ВПанів.

Рівночасно переказали ми до Direktion der österreichischen Kommunalbank, у Відни

	Мн.3.250.-
кошти......	" 8.-
	Мн.3.258.-

в довг рахунку ВПанів.

З поважанням
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ
[signatures]

23

Lemberg, März 1926.

An

die Direktion der österreichischen

Kommunalbank

in

Wien.

I. Schwarzenbergplatz No. 17.

Heute überweisen wir Ihnen per Agrar-Hypotheken-Bank, hier, den Betrag von

D.R.M. 3.750.–

/Dreitausendsiebenhundertfünfzig Deutsche R.Mark/ als 15% dekursive Zinsen von dem Darlehen D.R.M. 100.000.– für die Zeit: 1/I 1926 bis 31/3 1926.

Hochachtungsvoll

[signature]

i expedirt [signature]

Львів, 25. марта 1926.

24

Хвальний
Земельний Банк Гіпотечний
Львів.

КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ
ч. 617
Прилог.
Вийшло дня 26/3 1926.
Полагоджено дня ___/___ 191_

Просимо переказати в довг нашого біжучого рахунку з Вп. Банку квоту
Н.м. 3.750.–
на адресу:
Direktion der österreichischen Kommunalbank in Wien, I. Schwarzenbergplatz 17.–
і про переказ нас повідомити.–

З поважанням
[signature]

3.250

Відписано 26/3 1926
а дорученє особливого ... Др. Саік
[signature]

NB. Дописати наше конто!
[signature]

Диспозицію доручено 26/III 926
[signature]

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА У ЛЬВОВІ
[signature]

3250
650
2600

150
150
75
375

Чекая

25

~~25/6 926~~ 18/9 926

20.VI. 6.

1) Дністер

2) Центросоюз

у Львові.

Отсим маємо честь пригадати, що в дни 30.червня с.р. припадають до заплати відсотки від кредиту 100.000 М.н. затягненого Вп. Панами спільно з прочими ґарантами в Комунальнім Банку у Відні.

Щоби переказ грошей до Відня наспів на час, просимо зложити найдальше до дня 25. с.м. припадаючу на Вп.Панів пайку, а саме: 15% від 20.000 Мн. за II.квартал 1926 в кводі М.н.750"-(ефективно) на наш біжучий рахунок в Земельнім Банку гіпотечнім у Львові.

З поважанням

Чехія

25/6 926 20.VI 6. 18/9 926

26

Бм/26. П.Т.

1) Народна Торговля

2) Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

Отсим маємо честь пригадати, що відсотки від кредиту 100.000 М.н., затягненого Ґарантами в Комунальнім Банку у Відни за II. квартал 1926. припадають до заплати в дни 30.с.м.

Щоби переказ готівки до Відня наспів на час, просимо зложити найдальше до дня 25.с.м. на наш біж. рахунок в Земельнім Банку гіпотечнім у Львові ефективно квоту:

Н.м.900"-

а то:
15% від 20.000 Мн. за час: 1/4. до 30/6. припадає......750 Мн.
а титулом 3% провізії для нас 150 "
разом 900 Мн.

~~800~~ 650
~~150~~ 150
650 800

З поважанням

3750 Мн
по Комун. Банк

27

То не есть

15.IV. 6.

Ад 1023/26

Бм/26.

Поважаний

"Ц е н т р о с о ю з"

у Львові.

Навязуючи до нашого письма з 31.III. с.р. повідомляємо, що до нині не повідомив нас Земельний Банк про вплату Вп.Панів на наш біж.рахунок також квоти

Мк.75"-

як рівнож не вплинула від Вп.Панів вплата на тойже рахунок в квоті

Мк. 1"20

Просимо полагодити сю справу.

З поважанием

[signature]

28

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK

Telephon Nr. 52-4-53, 52-4-54, 55-1-52
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Telegramm-Adresse: KOMMUNALBANK WIEN

WIEN I., am 30.Juni 1926.
Schwarzenbergplatz 17

F.

Af-1762/26.

КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ
ч. 1429
Прилог:
Вийшло дня 2/7 1926
Полагоджено дня 29/6 1926.

An die

KRAJEWYJ SOJUZ KREDYTOWYJ,

in

Lemberg,

Podwale Nr. 7.

Wir empfingen heute durch die AGRAR-HYPOTHEKEN-BANK in Lemberg

RM 3.750.-(Reichsmark Dreitausendsiebenhundertfünfzig),

als 15 %ige dekursive Zinsen von dem Darlehen RM 100.000.- für die Zeit vom 1.April 1926 bis 30.Juni 1926.

Wir empfehlen uns Ihnen und zeichnen

hochachtungsvoll
Österreichische Kommunalbank

Jede beschriebene Seite dieses Briefes muß unterzeichnet sein.

Kopiert

Korr. 34. – WS&Co., A. G. (15.922)

До Зем. Б. Гіпот.

Львів

Дністер складає Мк 750.-
Центробанк " 250.-
разом Мк 1000.-

на рахунок Центробанку:

Надто:

Центробанк складає Мк 130.-
на повисший рахунок

Львів 25/6 1926

Др [illegible]

24 дл. до 10 Мк

24.13
72
312

30

Арт. каси 1019

Фол. депоз

Арт. 1722/26

RM 1130 Va 26/6 1926

П. Т.

Централбанк

Львів

Маємо честь повідомити вічливо, що зложених у нас

Вп. п. Пасичинського

Марок німецких тисячсторічних

вписали ми в кредит Вашого рахунку — з примітною, що квота RM 750 зложена Тов. Дністер у Львові —

RM числено 240 зол. за 100 —

Львів, 25. червня 1926

Каса

Земельного Банку Гіпотечного

спілки акційної у Львові.

[signatures]

Б. Комунальний

31

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеґрам: „ЗЕМЛЕБАНК“.
Ч. Телєфону 382.
Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.
Жирове конто в Б. П.

Б/Го.

Львів, дня 22. червня 1926.

КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ
Ч. 1339
Прилог
Вийшло дня 23/6 1926
Полагоджено дня 23/6 1926

Чо.

Краєвий Союз Кредитовий
" ЦЕНТРОБАНК "

Ар-1761/26 у Львові.

В полагоді ц.письма з 20.с.м.повідомляємо вічливо, що квоту

Мн.900.-/девятьсот/Валь.30/6.

вписали ми в хосен рахунку ВПанів, як відсотки від кредиту Мн.20.000.-

З поважанням
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ
[signatures]

32

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеґрам: „ЗЕМЛЕБАНК".
Ч. Телєфону 382. В/Го.
Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.
Жирове конто в Б. П.

Львів, дня 24. червня 1926.

Краєвий Союз Кредитовий
ч. 1363.
Прилог.
Війшло дня 25/6 1926
Полагоджено дня 29/6 1926

Чо. 4975.

" ЦЕНТРОБАНК "

Краєвий Союз Кредитовий

у Львові.

Ат- 1760/26

Повідомляємо вічливо, що "Народна Торговля" зложила

Мн.900.-Валь.24/6.с.р.

в хосен рахунку ВПанів.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

М. Гаврис... [signature]

01.

33

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК".

Ч. Телєфону 382.

Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.

Жирове конто в Б. П.

Львів, дня 25/6. 1926.

В/Г.

№ 5014.

КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ
ч. 1371
Прилог.
Війшло дня 26/6 1926
Полагоджено дня 29/6 1926

Ар-1759/26

Поважаний

ЦЕНТРОБАНК

у/Львові.

Повідомлюємо вічливо, що Центросоюз

зложив

Мар.нім.750.-ва.26/6

в хосен Вашого рахунку.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

М. Гаврилюк [signature]

91.

34

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеґрам: „ЗЕМЛЕБАНК".
Ч. Телефону 382.
Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.
Жирове конто в Б. П.

В/Го.

Львів, дня 26. червня 1926.

Краєвий Союз Кредитовий
1388
Приподано 28/6 26
Вийшло дня ... 191..
Полагоджено дня ... 191..

Чо. 5039.

П.Т.

Краєвий Союз Кредитовий

" ЦЕНТРОБАНК "

у Львові.

Повідомляємо вічливо, що зложених

Ач. 1715 і Ач. 1722/26. Мн.1.136.- Валь.26/6.

вписали ми в хосен рахунку ВПанів.

Рівночасно переказали ми, відповідно до ц.письма з 26.с.м. до Kommunal Bank, Wien,

Ач. 1762/26. Мн.3.750.- Валь.26.с.м.

в довг рахунку ВПанів.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

35

Lemberg 26/6 6

An die
Direktion der oesterreichischen
Kommunalbank
in
Wien.
I. Schwarzenbergplatz [illegible]/7.

Heute überweisen wir Ihnen per Agrar-Hypotheken-Bank, hier, den Betrag von
D.R.M. 3750.
(Dreitausend siebenhundertfünfzig Deutsch. R.Mark) als 15% dekursive Zinsen von dem Darlehen D.R.M. 100.000.—
für die Zeit: 1/4 1926 bis 30/6 1926.

Hochachtungsvoll

[illegible]

36

26/6 . 6

Хвальний
Земельний Банк Гіпотечний
Львів.

Просимо переказати в довг нашого біжучого рахунку у ВП. Панів Квоту
Н.м. 3750.–
на адресу:
Direktion der österreichischen Kommunal-bank in Wien, I. Schwarzenbergplatz 17
і про переказ нас повідомити.–

З поважанням

[illegible] Sajewicz

37

25/4.

10/4

Вислано до: 5.IV. 6.

1) "Дністер" 2) "Центросоюз"

і 3) Народна Торговля.

Ч.684/26.

Повідомляємо, що титулом коштів пересилки до Комунального Банку у Відні квоти Мн.3.750 як відсотки за I. квартал 1926. припадає на Вп.Панів до вирівнання квота:
Мн.1"20 ~~ли~~

Просимо вплати сю квоту ефективно на наш біж. рахунок в Земельнім Банку гіпотечнім у Львові.

З поважанням

Exp. 6/4.926.

38

Ad Zl.898/25.

Lemberg, 2.Juli 1925.

An

die Direktion

der österreichischen Kommunalbank

in Wien,

I.Schwarzenbergplatz 17

Wir bestätigen hiemit die Gutschrift des Betrages von RM.93.089- (drei und neunzig tausend neun und achzig Reichsmark) bei der Zentraleuropäischen Länderbank, Wien, auf das Konto der Agrarhypothekenbank in Lemberg für unser Rechnung.

Hochachtungsvoll

Verband der Genossenschaftsverbände in Lemberg versehen,
je 20.000 Deutsche Reichsmark,- und ersuchen Sie die Darlehensvaluta gemäss der erwähnten Vereinbarung auf das Konto der Agrar-Hypothekenbank in Lemberg bei der Central europäischen Länderbank in Wien für unsere Rechnung (des Krajewyj Sojuz Kredytowyj) zur Auszahlung zu bringen.

Die beigeschlossenen Accepte wurden auf Grund des polnischen Gesetzes als Cautionswechsel gestempelt.

Hochachtungsvoll

Zl.849/25.

Lemberg, am 23. Juni 1925.

An die
Direktion der Österreichischen
Kummunalbank
in W i e n.
I. Schwarzenbergplatz, 17.

Wir erhielten Ihr Schreiben vom 18. Juni 1925, und erklären uns mit dem Inhalte desselben vollinhaltlich einverstanden.

Im Sinne der Vereinbarung übersenden wir Ihnen in der Beilage fünf Accepte über die Schuldsumme von 100.000 Deutsche Reichsmark mit den wechselmässigen Unterschriften als Acceptanten bezw. Giranten der Genossenschaftsbank Dnister, des Krajewyj Sojuz Kredytowyj und des Centrosoju Verband der Genossenschaftsverbände in Lemberg versehen, je 20.000 Deutsche Reichsmark,- und ersuchen Sie die Darlehensvaluta gemäss der erwähnten Vereinbarung auf das Konto der Agrar-Hypothekenbank in Lemberg bei der Central europäischen Länderbank in Wien <u>für unsere Rechnung</u> (des Krajewyj Sojuz Kredytowyj) zur Auszahlung zu bringen.

Die beigeschlossenen Accepte wurden auf Grund des polnischen Gesetzes als Cautionswechsel gestempelt.

Hochachtungsvoll

Письмо-диспозицію
в справі ~~[illegible]~~ Митрополита
квоти 18'500 марок нім.
доручено: 2/7 925

307.15
6
1535
307
46.050

3.07.2
6.14.00

4
3.07.3
921
921
921
10.22.31

31
210.3
63
63
63
6993

41

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, УЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеґрам.: „ЗЕМЛЕБАНК"

Ч. Телефону 382.

Чекове конто ч. 149.000 в Почт. Касі Ощад

Жирове конто в Б. П.

Львів, дня 30/6. 1925.

М/Г.

5031

П.Т.

Краєвий Союз Кредитовий

у Львові.

Днесь одержали ми письмо від Лєндербанку у Відни, що квоту

Rm.93.089.-

поставлено нам до диспозиції з приводу ВПанів.

З високим поважанням
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

[signatures]

П.

Крайовий Союз Кредитовий

Ч. 919

Журнал

Вплинуло дня 1/7 1925.

Полагоджено дня ... 191..

42

До ч.898/25

Львів, дня 2. липня 1925.

До

Земельного Банку Гіпотечного,

спілки акційної

у Львові.

З квоти: 93.089 нім.марок, поставленої до диспозиції Лендербанком у Відни з нашого приводу, просимо виплатити нам наразі квоту:

Нм. 18.500"-

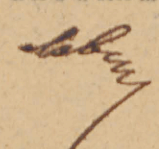
в валюті золотовій.

Рівночасно просимо обтяжити повисший рахунок квотою

Нм. 36"-

з титулу 1/5 части за позичковий контракт, припадаючої на на

З високим поважанням



43

Ч.1022/25. Відпис:

Львів, дня 14. липня 1925.

Вислано до "Дністра", "Центросоюзу" і
"Народної Торговлі"

з тим, що на письмі до "Дністра" дописано, щоби звернули нам 18 зл. за векслевий бляанкет.

Письмом з дня 13. липня 1925. повідомив нас Землебанк що Ляндербанк від квоти 93.089 Мн. потрутив собі 3 % як "Порте" в висоті 279"25 Мн.

Розділивши сю квоту на 5 частий припадає на Вас квота: 55"85 Мн. і просимо сю квоту безпроволочно до Земельного Банку гіпотечного відпровадити і нас про се повідомити.

З поважанням

[signature]

Експ. 14/7. 925
[signature]

44

Дот. 898/25.

Львів, 2. липня 1925.

До
Земельного Банку Гіпотечного,
спілки акційної
у Львові.

З квоти: 93.089 зол. марок, поставленої до диспозиції Ляндербанкови у Відни з нашого приводу, просимо виплатити нам (наразі) квоту

Нм. 18.500.–

в валюті золотовій.

Рівночасно просимо обтяжити повисший рахунок квотою

Нм 36.–

з титулу 1/5 части за позичковий контракт, припадаючої на нас.

Відписано 2/7 1925

З високим поважанням

КСМ

Die Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" (Landeskredit Verband) mit der Anteilshaftung in Lemberg,-kurz: „Zentro-Bank" ist seit dem Jahre 1898, die Zentralkasse für alle Verbände und Genossenschaften, die dem Landes Revisionsverbande der ukrainischen Genossenschaften in Lemberg (Dominikaner-Gasse 11.) gehören. Dieser Landes Revisions-Verband wurde mit Erlass des Genossenschaftsrates in Warschau vom 12/12.1922.Zl.4850/R.S. zur Durchführung der gesetzlichen Revisionen in ukrainischen Genossenschaften autorisiert.

Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" mit der Anteils-Haftung in Lemberg, kurz: „Zentro/Bank" ist im Jahre 1898 gegründet worden und ihr Statut ist mit Beschluss des Handelsgerichtes in Lemberg vom 2.Juli 1898 Z.Firma 834 registriert worden.

Der Bericht über die Tätigkeit „Zentro/Bank" für die Zeit vom J.1898 bis 1923. wird sub 1/: beigelegt. 1/:

Zur Mitglieder der „Zentro-Bank" gehören:

1) 101 Kredit-Genossenschaften, die sich im Bereiche der Wojwodschaften: Lemberg, Stanislau u Tarnopol befinden und die ihren Sitz in sämtlichen Städten und Städtchen, in welchen sich Bezirkshauptmannschaften und Bezirksgerichte befinden, - haben.

Der Wirkungskreis der „Zentro-Bank" umfasst somit das Terain der drei obgenannten Wojewodschaften.

Die Mitgliederzahl der 101 Kreditgenossenschaften vereint in „Zentro-Bank" stellt sich, wie folgt dar:

Landwirte	64.525
Arbeiter	329
Kaufleute, Handwerker u. Industrielle -	4.706
Volkslehrer	3.130
Geistliche	1.313
Andere Berufe	8.802
Beamte	1.483
zusammen	84.288

2) 299 landwirtschaftliche An- und Verkaufs-Genossenschaften Produktions. - Konsum - Viehzucht - und Viehverwertung-Genossenschaften, sowie auch ihre Zentralverbände, und zwar:

3) „Centrosojuz", Verband der Genossenschaftunterverbände in Lemberg mit 16 Bezirks -Unterverbänden und 18 Bezirksgenossenschaften, welche die Funktionen der Haupt-Vertriebstellen für ihre Verbands -Genossenschaften ausüben. Die Anzahl dieser Genossenschaftsverbände übersteigt die Ziffer 600.

4) „Narodna Torhowla", Landeskonsumverband in Lemberg - (Ringplatz 36) sammt 19 Filialen in Bezirksstädten.

5) Landwirtschaftlicher Molkereiverband in Stryj, 50 tätige Molkerei-Genossenschaften zählend.

6) Landes Viehzucht und Viehverwertungs Verband in Lemberg, führt auf eigene Rechnung und Komisionsweise Hornvieh und Schweine- Handel in ganze Wagenladungen.

2/: Die Monatsbilanz pro März 1925 wird sub 2/: beigeschlossen.

Die gesetzlichen Vorschriften in Betreff Valorisations - Billanzen für Genossenschaften sind erst in den letzten Tagen des Dezember 1924 erschienen und die letzte Verordnung ist erst am 20. Februar 1925 publiziert worden. Die Arbeiten an der Valorisations-Billanz sind in vollem Gange.

In der oberwähnten Billanz vom 30/3.1925. beträgt

von 250.000 Dollars dar.

F a k t i s c h e s, j e t z i g e s b e d ü r f n i s s stellt die summe von 500.000 Dollars, dar.

K r e d i t s v e r s i c h e r u n g:

Die „Zentobank" egsistiert als Zentrale der ganzen ukrainischen genosenschaftlichen Organisation seit 26 Jahren. „Zentobank" hatte vor dem Kriege keine Immobilein, trotzdem aber arwarb sie sich allgemeines Vertrauen und Kredit in Oesterreichisch- Ungarischen Bank und Landesbank in Lemberg bis 7 Millionen österr. Kronen.

Bei den gründlich veränderten Verhältnissen die „Zentrobank" arbeitet jetzt mit ihrem eigenen Kapitale und Reeskompt-Anlehen beträgt jetzt nur 27.000 zloty.

Die beste Kreditversicherung ausser dem oberwähnten Vertrauen stellen die während des Krieges angekauften Immobilien der „Zentrobank" dar, die hypothekärisch unbelastet sind und den Wert von 168.000 Dollars ausweisen.

V e r s i c h e r u n g s w e i s e:

Der, der „Zentrobank" gewährte Kredit kann versichert werden:

1) Mit Kautionswechseln dieser Bank;

2) Mit Deklaration, dass die „Zentrobank" ohne Bewilligung der akreditierenden Institution ihre Immobilien nicht hypothkarisch belästigen oder verkaufen wird;

Die Hypothekarversicherung des Kredites laut unserer Meinung ist in unseren Verhältnissen unzulässig.

I m F a l l e, w e n n e s s i c h u m h ö h e r e K r e d i t e, als 250.000 Dollars, handeln sollte, so können weitere Versicherung auch folgende Verbände (welche Immobilien besitzen) geben:

Landes-Molkereiverband (Dollars), „Zentrosojuz" (Dollars), Viehverwertungsverband (Dollars), Konsumverband „Narodna Torhowla" (Dollars).

Ausserdem solche Kreditversicherung können auch:

Kreditsgenossenschaft „Dnister" in Lemberg (Dollars), Agrar Hypotheken Bank, Aktiengesellschaft in Lemberg (Dollars) und Landwirtschaftliche Landesgesellschaft „Silskyj Hospodar" in Lemberg, welche mit ukrainischen landwirtschaftlichen Genossenschaften kooperiert, (Dollars), geben.

Obgenannte Institutionen eksklusive „Zentrobank" können zusammen mit ihren Immobilien eine Versicherung bis   Dollars, - geben.

Z i n s e n:

Der Zinsfuss des Kredits soll dem ofiziellen Zinsfusse der polnischen Bank in Warschau gleich sein.

Z e i t d a u e r   d e s   K r e d i t e s.

Der Kredit soll wenigstens auf drei Jahre gewährt werden. Die Rückzahlung des Kredits, kann in 3 Vierteljährlichen Raten mit 6 monatlicher Vorauskündigung stattfinden so, dass die erste Vierteljährliche Rate nach sechs Monaten vom Tage der Kündigung zahlbar wird.

K o n t r o l l e.

1) „Zentrobank", alle Verbände und Genossenschaften müssen als Mitglieder zum Landesrevisionsverbande eintretten und sich seiner Revision unterwerfen.

2) Der Vertrauungsmann der akreditierenden Institution wird berechtigt sein die von „Zentrobank" den Verbänden und Genossenschaften gewährten Kredite zu kontrolieren.

der von der Landes- Wirtschafts Bank (Bank Gospodarstwa Krajowego), Abteilung in Lemberg gewährte Kredit: 27.824 Zloty. Die den Genossenschaften gewährten Anleihen betragen 69.696 Zloty und es beläuft sich der Wert der Realitäten in welchen der Reserve-Fond loziert ist auf 1.984"76 Zloty.

Diese Immobilien bestehen:

1. Zweistöckiges Haus, Doppelfront in Lemberg, Dritte-Mai Gasse, Nr.15. und Kosciuszko-Gasse 5, Hypotheken Ausweis 93/II. Grund Buch der Stadt Lemberg mit einer Grundbauparzelle, enthaltend 373 Quadrat Klafter im Werte von 667.000 Zloty-(133.000 Dollars),
2. Bauparzelle, Doppelfront zur Kordecki- und Rycerska - Gasse in Lemberg in nähster Nähe des Hauptbahnhofes, zirca 1"5 Joch, H.Auswies 829/II. und 991/II Grundbuch der Stadt Lemberg. Dieser Platz eignet sich zur Aufteilung auf 16 Bauparzellen, jede über 500 m und repräsentiert einen Wert von 45.000 Zloty, das ist: 9.000 Dollars,
3. Bauplatz mit Doppelfront zur Rycerska und Wanda-Gasse in Lemberg nächst dem Hauptbahnhofe, enhaltend 491 Quadrat Klafter, H.A.1797/II., Grundbuch der Stadt Lemberg, geeignet für zwei Bauparzellen im Werte von 9.000 Zloty, das ist 1.800 Dollars,
4. Ein Wirtschaftsgut Czernica bei Brody H.A.109, Grundbuch für den Grossgrund Besitz beim Kreigericht Zloczów.

   Das Wirtschaftsgut besteht aus rund 50 Joch Ackerboden, 166 Rot - und Weissbuchenwald -zusammen 216 Joch sammt zugehörigen, gemauerten Wirtschaftsgebäuden, die schon nach dem Kriege in Stand gesetzt wurden.

   Das Wirtschaftsgut befindet sich in eigener Verwaltung der Zentral-Bank und ist mit der Bewirtschaftung an Ort und Stelle ein von dieser Bank bestellter Verwalter betraut.

Der Wert dieses Wirtschaftsgutes ohne Inventar beträgt 120.000 Zloty, das ist 24.000 Dollars.

Der Gesammtwert sämtlicher vier Realitäten beziffert sich auf etwa 841.000 Zloty, das ist 168.000 Dollars.

„Zentro-Bank" als Zentralkasse für oberwähnte Landesverbände und ihre Verbands-Genossenschaften- akreditiert dieselben und akreditiert ausserdem seine seine Verbandskredit -Genossenschaften, als auch Parzellierungs - und Baugenossenschaften, welche mangels ihres eigenen Fachverbandes, der „Zentralbank" unterliegen.

Alle obgenannten Verbände und Genossenschaften akreditiert die „Zentralbank" nur unter der Bedingung, dass diese der Revision des Landesrevionsverbandes in Lemberg unterliegen. Die „Zentrobank" selbst unterliegt auch der Revision des Landesrevisionsverbandes.

Der Kredit wird gewährt:

1) Den Kreditgenossenschaften, welche den Kredit ihren Mitgliedern für Produktionszwecke, und hauptsächlich für Erdeankaufen bei Parzellierung oder von freien Händen- gewähren;

2) Den landwirtschaftlichen An-und Verkaufsgenossenschaften (hier gehört „Zentrosojuz" mit ihren Verbandsgenossenschaften, zirca 600),

3) Den Produktionsgenossenschaften (hier gehört Molkereiverband im Stryj mit ihren Verbandsgeselschaften -zirca 70,-) weiter Genossenschaften für Zementwaarenfabrikation u.s.w. ;

4) Den Konsumgenossenschaften (hier gehört Konsumverband „Narodna Torhowla" mit seinen 19 Filialen;

5) Der Parzellierungsgenossenschaft „Zemla", welche jetzt eben mit den hiesigen Behörden über die Bestätigung bisheriger Koncession und ihrer Verlängerung verhandelt.

Die Erklärung über die Rentabilität, Import und Export, werden die betreffenden Landes-Verbände geben.

M i n i m a l e G r e n z e d e s j e t z i g e n k r e d i t b e d ü r f n i s s e s stellt die Summe

Можна ще зазначити, що і сам Zentro Bank найбільше має право [illegible] і тепер як раз має в парцеляції маєтність [illegible], які [illegible] парцелює ся.

1 48

Centralny Kooperatywny Bank, jako Centralna Kasa dla wszystkich krajowych związków i ich związkowych spółdzielni - akredytuje te Związki i ich związkowe spółdzielnie, a także akredytuje swoje własne związkowe kooperatywy kredytowe, a także spółdzielnie parcelacyjne, budowlane, jakie swoich fachowych Związków nie posiadają.

Wszystkie wyżej wspomniane Związki i spółdzielnie akredytuje się li i tylko jedynie wtedy, jeżeli podlegają rewizji Krajowego Związku Rewizyjnego we Lwowie, przyczem zauważa się, że san Centralny Bank Kooperatywny podlega rewizji Krajowego Związku Rewizyjnego.

Wten sposób kredytu udziela się:

1) Spółdzielniom kredytowym, które znowu udzielają swojim członkom pożyczki na cele produkcyjne a głównie na kupno ziemi bądz to z wolnej ręki, bądz to przy parcelacji;
2) Rolniczym spółdzielniom zakupna i sprzedaży (tu należy „Centrosojuz" ze swoimi związkowymi spółdzielniami/około 600/)
3) Produkcyjnym spółdzielniom (tu należy Związek mleczarski ze swojimi związkowymi spółkami- około/[illegible]ej spółdzielnie cementowe, dachówkarskie i inne;
4) Konsumcyjnym (tu należy: Narodna Torhowla, Związek konsumcyjny i konsumcyjne spółdzielnie,
5) Parcelacyjnej Spółdzielni „Zemla", która obecnie własnie znachodzi się w pertraktacjach w tuteszymi władzami o potwierdzenie doterazniejszej koncesji i jej przed-

Objaśnienia o rentowności i w sprawie importu e exportu podadzią pojedyncze Związki.

M i n i m a l n ą g r a n i c ą k r e d y t u potrzebnego w obecnej chwili daje kwota 250.000 dolarów,-

faktyczne zapotrzebowanie wykazuje kwotę 500.000 dolarów.

Z a b e z p i e c z e n i e k r e d y t u:

Centralny Kooperatywny Bank istnieje już lat 26 jako Centrala całej spółdzielczej ukraińskiej organizacji, zjednała sobie takie powszechne zaufanie, że jakkolwiek niemiał xxxxxxxx jeszcze przed wojną żadnych nieruchomości, to mimo to był zaakredytowany w Państwowym Banku Austro-węgierskim i w Krajowym Banku we Lwowie, a wysokość kredytu jego wykazywała kwotę okrągło 7 milionów koron austr.

Obecnie wobec zmienionych gruntownie stosúnków niemal żadnych kredytów nie korzysta, opierając się na swojim własnym kapitale obrotowym.

Zabezpieczenie kredytu oprócz wyżej wspomnianego zaufania stanowią nieruchomości Centralnego Banku Kooperatywnego, hipotecznie nieobciążone xxxxxxxx wartości jak wyżej wykazano.

S p o s ó b z a b e z p i e c z e n i a:

Kredyt udzielony Centralnemu Kooperatywnemu Banku może być xxxxxxxxxxxx zabezpieczony:

1) wekslami kawcyjnemi tego Banku,
2) deklaracją, że Bank nieruchomości swojich bez poprzedniego zezwolenia akredytującej instytucji ani xxx hipotecznie nie obciąży, ani nie sprzeda.

Zabezpieczenie na hipotece nie uważamy w tym wypadku za wskazane.

N a w y p a d e k g d y b y c h o d z i ł o o w y ż s z e k r e d y t y ponad 250.000 dolarów -

mogą dać dalsze ewentualnie zabezpieczenie xxxxx w wyżej podany sposób Związki posiadające nieruchomości,a mianowicie: Krajowy Związek mleczarski(dolarów), „Centrosojuz"(dolarów), Sojuz zbutu chudoby (dolarów), Narodna Torhowla,Związek konsumcyjny(dolarów), a także spółdzielnia kredytowa „Dnister" we Lwowie xxxxx (dolarów) i Zemelny Bank Hipoteczny,Spółka Akcyjna we Lwowie (dolarów)i Krajowe Towarzystwo xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx Gospodarskie „Silskyj Hospodar" (dolaró który kooperuje z rolniczymi spółdzielniami ukraińskimi (dolarów) -

razem w tym ustępie wspomniane spółdzienie mogą dać gwarancję xxxx swojimi realnościami do wysokości:

dolarów.

Xxxxxxxxxxxxxxxxx O d s e t k i: Stopa procentowa od kredytu powinna być równa oficjalnej stopie procentowej Banku Polskiego we xxxxxx. Warszawie.

C z a s k r e d y t u:

Kredyt może być udzielony najmiej na lat 3 z tem,że xxxxxxxxxxxx spłata kredytu xxxxxxxxxxxx nastąpi w xxxxx trzech kwartalnych ratach za poprzedniem 6 miesięcznem wypowiedzeniem,tak,że

pierwsza kwartalna rata będzie płatna w 6 miesięcy od dnia wypowiedzenia.

K o n t r o l a:

1) Centralny Kooperatywny Bank i wszystkie Związki i spółdzielnie muszą być członkami Krajowego Związku Rewizyjnego i podlegać jego rewizji

2) Mąż zaufania akredytującej instytucji będzie uprawniony do kontroli udzielonych pożyczek przez Centralny Kooperatywny Bank związkowym Związkom i spółdzielniom.

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK

Telephon Nr. 52-4-53, 52-4-54, 55-1-52
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Telegramm-Adresse: KOMMUNALBANK WIEN

WIEN I., 16.Jänner 1926.
Schwarzenbergplatz 17

J./M.

An die

Genossenschaftliche Zentral-Bank,
" Krajewyj soluz Kredytowyj "
Lemberg.

Bezugnehmend auf Ihr gesch.Schreiben vom 24.12.1925 teilen wir Ihnen höfl.mit, dass der uns von Ihnen avisierte Scheck per

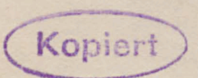
R.M.3.750.-(dreitausendsiebenhundertfünfzig R.M.)

als 15 % dekursive Zinsen von dem Darlehen per 100.000.- R.M. für die Zeit vom 1.10. bis 31.12.1925 im Wege der Agrar-Hypotheken-Bank A.G. in Lemberg am 28.Dez.v.J. in unseren Besitz gelangt ist.

Wir empfehlen uns Ihnen und zeichnen

hochachtungsvoll
Österreichische Kommunalbank

Jede beschriebene Seite dieses Briefes muß unterzeichnet sein.



Korr. 34 — WS&Co., A. G. (15.922)

53

Do r. 898. z 29. VI. 1925.

B

Lemberg, am 2. Juli 1925.

An
die Direktion
der österreichischen Kommunalbank
in
Wien
I. Schwarzenbergplatz 17.

Wir bestätigen hiemit die Gutschrift des Betrages von Rell. 93.089 (drei und neunzig tausend neun und achtzig Reichsmark) bei der Zentraleuropäischen Länderbank, Wien, auf das Konto der Agrarhypothekenbank in Lemberg für unsere Rechnung.

Hochachtungsvoll
[signature]

i Exp. 2/7 1925
Bianneano [stamp]
[initials]

Ч. 3787/928.

Земельний Банк Гіпотечний у Львові сплачує кредит Комунального Банку у Відні в квоті: 20.000 нім. марок.

Сплачено:

23. XI. 1928. . . .	4.847.40 зл.
26. " " доплата курсу . .	8.00 "
	4.855.40 зл.

55

27. XI. 8.

Ч.3787/28.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

Вслід цінного письма з 23.ц.м.число: 12600, при якім ми одержали.... Дол.4.847"40
а при ц.письмі з 26.ц.м.додатково 8"00
разом.... Дол.4.855"40
на сплату кредиту Комунального Банку - пересилаємо Вп.Панам в прилозі відносний кавційний вексель.

1 вексель. З поважанням

56

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ Акц. Сп.
ЛЬВІВ, ПІДВАЛЛЯ 7.

Адреса для телеграм: ЗЕМЛЕБАНК.
Телефон ч. 3-82. В/Б.

Львів, дня 23. падолиста 1928.

ч. 12600. ПТ.

Центральний Кооперативний Банк
ч. 3787.
Прилог. гот.
Війшло дня 23/XI 1928
Полагоджено дня 23/XI 1928

"Центробанк"

Львів.

Відповідно до порозуміння пересилаємо в прилозі рівновартість НМ.20.000 по курсі долярів 23.83 за НМ.100 ц.е.

Арх. 5554/28.

дол.4.766.-

по дочисленню 10.1/4 % до 1/12.цр. " 81.40

Разом дол.4.847.40

з просьбою о зворот нашого кавційного векселя.

зол. 3.55.

З поважанням
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦИЙНА у ЛЬВОВІ.

дол.4.847.40

57

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
АКЦІЙНА СПІЛКА
У ЛЬВОВІ, ПІДВАЛЛЯ Ч. 7.
Девізовий Банк.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК".
Телефон ч. 382.
Чекове конто в П. К. О. ч. 149.000.
Жирове конто в Банку Польськім.

Львів, 26.лист.1928.

М/Ч.

Центральний Кооперативний Банк
ч. 3824.
Прилог: 8 $
Прийшло дня 26/XI 1928
Полагоджено дня "/" 1928.

ч. 12719.

Ad Арт. 5596/28.

Поважаний

"Центробанк"

у/ ЛЬВОВІ.

На телеф.урґенс з нинішного дня пересилаємо в прилозі

($ 8.-) /Долярів вісім/

додатково до нашого обчислення RM 20.000 з дня 23/XI.с.р.

В основу першого обчислення взяли ми повний парітетовий курс німецької марки того дня на ню-йорській біржі т.є $ 23.83 за 100 Rm, натомість при нинішнім обчисленню узгляднили ми курс який ми моглиб нині осягнути на тутешнім ринку продаючи девізу на Берлін, т.є $ 23.87 за 100 Rm.

З поважанням
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦИЙНА у ЛЬВОВІ.

[signatures]

Österreichische Kommunalbank

Fernruf 69-5-70 Serie
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Drahtanschrift: Kommunalbank Wien

Wien, 1., Teinfaltstraße 1 9.April 1927.

H./F.

B.Pol.
1/I 1927 — 9 1/2 % + 3/4 % = 10 1/4 %
31/3 1927 — 8 1/2 % + 3/4 % = 9 1/4 %
" — 8 1/2 % + 3 % = 11 1/2 %

An die

Genossenschaftliche Zentralbank,

in

Lemberg,

Ringplatz 10.

I Wir nehmen höflich Bezug auf die Vorsprache Ihres sehr geehrten Herrn Präsidenten Dr.Kost'Lewizkyj und auf Ihr Schreiben vom 15.III.l.J. und teilen Ihnen höflichst mit, dass wir Ihnen den Zinssatz ab 1.April l.J. um 2 1/4 % ermässigen. Sie werden somit ab 1.IV.l.J. nicht mehr 3 %, sondern blos 3/4 % über den jeweiligen Zinssatz der Bank Polski zu zahlen haben.

II Da Sie uns für das erste Vierteljahr 1927 nur 8 % Zinsen vergütet haben, ersuchen wir Sie, die Zinsendifferenz auf 3 % über den Zinssatz der Bank Polski zuzüglich Zinseszinsen an uns zu überweisen.

Hochachtungsvoll
Österreichische Kommunalbank
[signatures]

59

Österreichische Kommunalbank

Fernruf 69-5-70 Serie
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Drahtanschrift: Kommunalbank Wien

60

Wien, 1., 21. April 1927
Teinfaltstraße 1

Prok.Z./Kr.
Zl. 1090/27

Центральний Кооперативний Банк
Ч. 1501
Прилог.
Ввійшло дня 18/5 1927
Полагоджено дня / 192

Titl.

Genossenschaftliche Zentralbank

"Krajewyj Sojuz Kredytowyj"

mit der Anteilshaftung in

Lemberg.

Unter Bezugnahme auf Ihr geehrtes Schreiben vom 14.ds. beehren wir uns Ihnen mitzuteilen, dass uns durch die Deutsche Bank Berlin, die von Ihnen avisierten

M. 878.40

als Zinsen-Rest für das erste Viertel-Jahr 1927 überwiesen wurden, wovon Sie gefl. Vormerkung nehmen wollen.

2

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank

[signatures]

ч. 849. Пр. 20. VI. 1925.

Письмо австрійського Комунального Банку у Відні.

B

Lemberg, am 23. Juni 1925.

An die
Direktion der österreichischen Kommunalbank
in Wien
I. Schwarzenbergplatz 17.

Wir erhielten Ihr Schreiben vom 18. Juni 1925, und erklären uns mit dem Inhalte desselben vollinhaltlich einverstanden. Im Sinne der Vereinbarung übersenden wir Ihnen in der Beilage ./. fünf Accepte über die Schuldsumme von 100.000 Deutsche Reichsmark mit den wechselmässigen Unterschriften als Acceptanten bezw. Giranten der Genossenschaftsbank Dnister, des Krajowyj Sojuz Kredytowyj und des Centrosojuz Verband der Genossenschaftsverbände in Lemberg versehen, je 20.000 Deutsche Reichsmark, – und ersuchen Sie die Darlehensvaluta gemäss der erwähnten Vereinbarung auf das Konto der Agrar-Hypothekenbank in Lemberg bei der Centraleuropäischen Länderbank in Wien für unsere Rechnung (des Krajowyj Sojuz Kredytowyj) zur Auszahlung zu bringen.

Die beigeschlossenen Accepte wurden auf Grund des polnischen Gesetzes als Kautionswechsel gestempelt.

Hochachtungsvoll

[illegible signatures]

Dowód nadania № 166
Przesyłka polecona Nr. 3490
do Kommunalbank
w Wiedeń
Uwaga:
Pobranie —
Opłata 69
24.VI.25

Відписано 23/6 1925
і вислано [signature]

61

Zl.1090/27.   14.April 7.

An die Direktion

der österreichischen Kommunalbank

in Wien,I.

Teinfaltstrasse,1.

Wir nehmen ~~hiemit~~ dankend zur Kenntniss den Inhalt Ihres Schreibens vom 9.April l.J.und teilen Ihnen höflichst mit,dass wir gleichzeitig die Zinsendifferenz auf 3% über den Zinssatz der Bank Polski zuzüglich Zinseszinsen an Sie im Betrage von

DRM.878"40

für das erste Vierteljahr 1927 durch die Agrar-Hypotheken Bank in Lemberg überweisen.

Hochachtungsvoll

GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRAL-BANK
„KRAJEWYJ SOJUZ KREDYTOWYJ"
mit der Anteilshaftung in LEMBERG

Ł. 898/25 Прийшло 29/6 925 62

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK
DIREKTION

Центральний Кооперативний Банк
Ч. 898
Прилог.
Ввійшло дня 29/6 1925
Полагоджено дня ___/___ 192

WIEN I., am 26. Juni 1925.
SCHWARZENBERGPLATZ 17

An die

Genossenschaftliche Zentralbank

"Krajewyj Sojuz Kredytowyj "

L e m b e r g

Wir bestätigen höflichst den Empfang Ihres gesch. Schreibens v.23.ds., der uns übermittelten fünf auf je 20.000.-Reichsmark auszustellenden Accepte, und der ausgefertigten Unterschriftenformulare.

Von dem Darlehensbetrage per 100.000.-Reichsmark werden ,wie vereinbart, die Zinsen für das erste Vierteljahr im Betrage von RM.3.250.--, die 2 1/2 % Provision, d.i. RM.2500.--, die Gebühren für die österr. Stempelung der Accepte per RM.1.017.- und die Zinsen für die Zeit 27.ds.bis 1.VII.25 im Betrage von RM. 144.--in Abzug gebracht.

Den sonach verbleibenden Betrag von RM.93.089.--(dreiundneunzigtausendneunundachtzig Reichsmark) erlegen wir morgen vereinbarungsgemäss bei der Zentraleuropäischen Länderbank, Wien, auf das Konto der Agrar Hypothekenbank in Lemberg für Ihre Rechnung, deren Gutschrift wir uns zu bestätigen bitten.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank

[signatures]

63

ЦЕНТРОСОЮЗ

СОЮЗ КООПЕРАТИВНИХ СОЮЗІВ, КООПЕРАТИВА З ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ УДІЛАМИ

У ЛЬВОВІ, ЗІМОРОВИЧА Ч. 20.

ТЕЛЄФОНИ: 21-16 — споживчого відділу в Нар. Торг. 486 — маґазину на залізн. 12-35 — яйчарського 34-95 — ґалянт. і бухг. 94.

Адреса для телеґрам: ЦЕНТРОСОЮЗ ЛЬВІВ.

CENTROSOJUZ	CENTROSOJUZ	CENTROSOJUZ
Związek spółdzielczych Związków	Union of Co-operative Unions	Verband der Genossenschaftsverbände
we Lwowie, ul. Zimorowicza 20.	at Lemberg, Zimorowiczstr. 20.	in Lemberg, Zimorowicza 20.

RUDOLF MOSSE CODE
INTERN. EIER CODE

Telegr.: CENTROSOJUZ LWÓW.

М/Г[5].

Ф. ....
Коп.

Львів, 23. липня 1928.

П.Т.

Центробанк

Львів

В залученні пересилаємо з подякою акти / 5 залучників/ означені Вп.Пами у Вашому цінному письмі ч. 2353 з дня 20. с.м. й остаємо

відобрано 5 залучників
23/7.928 [signature]

З поважанням

„ЦЕНТРОСОЮЗ"
Союз кооперативних союзів
кооператива з в[...]

[signatures]

64

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ"
з відповідальностю уділами у ЛЬВОВІ

LANDESKREDITVERBAND
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
in Lemberg

Die Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" (Landeskredit Verband) mit der Anteilshaftung in Lemberg, -kurz: „Zentro-Bank" ist seit dem Jahre 1898, die Zentralkasse für alle Verbände und Genossenschaften, die dem Landes-Revisionsverbande der ukrainischen Genossenschaften in Lemberg (Dominikaner-Gasse 11.) gehören. Dieser Landes Revisions-Verband wurde mit Erlass des Genossenschaftsrates in Warschau vom 12/12.1922.Zl.4850/R.S.zur Durchführung der gesetzlichen Revisionen in ukrainischen Genossenschaften autorisiert.

Die Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" mit der Anteils-Haftung in Lemberg, kurz: „Zentro/Bank" ist im Jahre 1898 gegründet worden und ihr Statut ist mit Beschluss des Handelsgerichtes in Lemberg vom 2.Juli 1898 Z.Firma 834 registriert worden.

1/: Der Bericht über die Tätigkeit der „Zentro/Bank" für die Zeit vom J.1898 bis 1923.wird sub 1/:beigelegt.

Als Mitglieder der „Zentro-Bank" gehören an:

1) 101 Bezirks-Kredit-Genossenschaften, ~~die sich im Bereiche der Wojwodschaften:Lemberg, Stanislau u Tarnopol befinden und die~~ Sie haben ihren Sitz in ~~sämtlichen~~ den Städten und Städtchen Ostgaliziens, in welchen sich Bezirkshauptmannschaften und Bezirksgerichte befinden.

Der Wirkungskreis der „Zentro-Bank" ~~umfasst~~ erstreckt sich somit auf sämtliche Bezirke Ostgaliziens ~~das Terain der drei obgenannten Wojewodschaften~~.

Die Mitgliederzahl dieser ~~der~~ 101 Kreditgenossenschaften ~~vereint in „Zentro-Bank"~~ stellt sich, wie folgt dar:

Landwirte	64.525
Arbeiter	329
Kaufleute, Handwerker u. Industrielle -	4.706
Volkslehrer	3.130
Geistliche	1.313
Andere Berufe	8.802
Beamte	1.483
zusammen	84.288

Die meisten von diesen Genossenschaften insbesondere die in den Bezirksstädten besitzen eigene Häuser deren Gesammtwert den Betrag von 2.000.000 Zl weit übersteigt. (4.00,000 Dollars)

2) Landwirtschaftliche An-und Verkaufs-Genossenschaften, Produktions/- Konsum - Viehzucht - und Viehverwertung-Genossenschaften, sowie auch ihre Zentralverbände, und zwar:

a) „Centrosojuz", Verband der Genossenschaftunterverbände in Lemberg mit 20 Bezirks -Unterverbänden und 18 Bezirksgenossenschaften, welche die Funktionen der Haupt-Vertriebstellen für ihre Verbands -Genossenschaften ausüben. Die Anzahl der mittelbar durch den Centrosojuz angeschlossenen Genossenschaften übersteigt die Ziffer 700.

b) „Narodna Torhowla", Landeskonsumverein in Lemberg - (Ringplatz 36) sammt 19 Filialen in Bezirksstädten.

c) Landwirtschaftlicher Molkereiverband in Stryj mit über 50 tätigen Molkerei-Genossenschaften.

d) Landes Viehzucht und Viehverwertungs Verband in Lemberg, welcher auf eigene Rechnung und Komisionsweise Hornvieh und Borstenvieh Handel führt.

e) 295 diverse Genossenschaften, darunter Mühlen, Ziegeleien.

Bücherverlags-, Hotel-, Parzellierungsgenossenschaften u.a. Der Wert der Immobilien der sub 2) a) bis d) angeführten Verbänden übersteigt den Betrag von 180,000 Dollars.

Die Monatsbilanz pro April 1925 wird sub 2/: beigeschlossen.

Nachdem die gesetzlichen Vorschriften in Betreff auf die Valorisations - Billanzen der Genossenschaften erst Ende Dezember 1924 und die letzte Verordnung erst am 20. Februar 1925 publiziert worden sind, kann die Valorisations-Billanz nicht vorgelegt werden.

In der oberwähnten Billanz vom 30/4.1925. beträgt

der von der Landes- Wirtschafts Bank (Bank Gospodarstwa Krajowego), Abteilung in Lemberg gewährte Kredit: 27.824 Zloty. Die den Genossenschaften gewährten Anleihen betragen 89.696 Zloty und ~~es beläuft sich~~ der Wert der Realitäten in welchen der Reserve-Fond loziert ist ~~auf~~ nominell 1.984"76 Zloty.

Diese Immobilien bestehen aus folgenden Objekten:

1. Zweistöckiges Haus, ~~Doppelfront~~ in Lemberg, Ecke Dritte-Mai Gasse, Nr.15. und Kosciuszko-Gasse 5, Hypotheken Ausweis Nr. 93/II. des Grundbuches der Stadt Lemberg mit einer ~~Grundbau~~ Baugrundparzelle, enthaltend 373 Quadrat Klafter im Werte von 667.000 Zloty-(133.000 Dollars), Schätzungsprotokoll ... ,
2. Bauparzelle, ~~Doppelfront zur~~ Ecke zwischen Kordecki- und Rycerska - Gasse in Lemberg in nähster Nähe des Hauptbahnhofes, zirca 1"5 Joch, H.Auswies Nr. 829/II. und Nr. 991/II des Grundbuches der Stadt Lemberg. Dieser Platz eignet sich zur Aufteilung auf 16 Bauparzellen, jede über 500 m^2 und repräsentiert einen Wert von 45.000 Zloty, das ist: 9.000 Dollars,
3. Bauplatz ~~mit Doppelfront zur~~ Ecke Rycerska und Wanda-Gasse in Lemberg nächst dem Hauptbahnhofe, enhaltend 491 Quadrat Klafter, H.A. Nr. 1797/II., Grundbuch der Stadt Lemberg, geeignet für zwei Bauparzellen im Werte von 9.000 Zloty, das ist 1.800 Dollars,
4. Ein Wirtschaftsgut Czernica bei Brody H.A. Nr. 109, des Grundbuches für den Grossgrund-Besitz beim Kreisgericht Zloczów.

Das Wirtschaftsgut besteht aus rund 50 Joch Ackerboden, 166 Joch Rot - und Weissbuchenwald -zusammen 216 Joch sammt zugehörigen, gemauerten Wirtschaftsgebäuden, die ~~schon~~ nach dem Kriege ~~in Stand gesetzt~~ wieder aufgebaut wurden.

Das Wirtschaftsgut befindet sich in eigener Verwaltung der Zentral-Bank. ~~und ist mit der Bewirtschaftung an Ort und Stelle ein von dieser Bank bestellter Verwalter betraut.~~

5) Alle oberwähnte Realitäten Immobilien sind hypothekarisch unbelastet. –

Der Wert dieses Wirtschaftsgutes ohne Inventar beträgt 120.000 Zloty, das ist 24.000 Dollars.

Der Gesamtwert sämtlicher ~~vier~~ Realitäten der Centrobank ~~beziffert sich auf~~ beträgt also etwa 841.000 Zloty, das ist 168.000 Dollars.

5) „Zentro-Bank" als Zentralkasse für oberwähnte Landesverbände und ihre Verbands-Genossenschaften- akreditiert dieselben und akreditiert ausserdem seine seine Verbandskredit -Genossenschaften, als auch Parzellierungs - und Baugenossenschaften, welche mangels ihres eigenen Fachverbandes, der „Zentralbank" unterliegen.

Alle obgenannten Verbände und Genossenschaften akreditiert die „Zentralbank" nur unter der Bedingung, dass diese der Revision des Landesrevionsverbandes in Lemberg unterliegen. Die „Zentrobank" selbst unterliegt auch der Revision des Landesrevisionsverbandes. (Verbands-Mitglieder)

Die von der Centrobank beanspruchten Kredite werden an die ~~Der Kredit wird gewährt:~~ ~~an die Genossenschaften wie folgt~~ verteilt werden:

1) ~~Den~~ die Kreditgenossenschaften, welche den Kredit ihren Mitgliedern für Produktionszwecke, und hauptsächlich für Grund u. Boden ~~Erde~~ankäufe~~n~~ bei Parzellierung oder von freien Händen- gewähren

2) ~~Den~~ An landwirtschaftliche~~n~~ Konsum sowie An-und Verkaufsgenossenschaften ~~(hier gehört~~ welche dem „Centrosojuz" ~~mit ihren Verbandsgenossenschaften, zirca 500)~~ und dessen Bezirksverbänden angehören für den Einkauf von Konsumwaren und Bedarfs..., dukbo.... V 27

3) ~~Den~~ An Produktionsgenossenschaften (hier gehört Molkereiverband in Stryj mit ~~ihren~~ Verbandsgenossenschaften ~~zirca~~ über 50 ~~70,-~~) sowie ~~weiter~~ Genossenschaften für Zementwaarenfabrikation Mühlen ~~u.s.w.~~

4) ~~Den~~ städtische Konsumgenossenschaften (hier gehört ein Landes Konsumver~~band~~ „Narodna Torhowla" mit ~~seinen~~ 19 Filialen;

5) ~~Die~~ sowie jene Genossenschaften, von denen die Parzellierungsgenossenschaft „Zemla" ~~welche jetzt eben~~ nach Erlangung der Bestätigung ihrer Konzession in erster Linie zu berücksichtigen wäre. ~~mit den hiesigen Behörden über die Bestätigung bisheriger Konzession und ihrer Verlängerung verhandelt.~~

~~Die Erklärung über die Rentabilität, Import und Export werden die betreffenden Landes-Verbände geben.~~

~~M i n i m a l e G r e n z e d e s j e t z i g e~~ k r e d i t b e d ü r f n i s s e s stellt die Summe

Um die Kreditbedürfnisse der ukrainischen genossenschaftlichen Organisation in minimalen Grenzen zu befriedigen ist vorläufig die Summe von 250.000 $ notwendig

~~von 250.000 Dollars~~ dar.

Faktisches, jetziges Bedürfniss stellt die Summe von 500.000 Dollars, dar.

~~Kreditsversicherung:~~

~~Die „Zentobank" egsistiert als Zentrale der ganzen ukrainischen genosenschaftlichen Organisation seit 26 Jahren.~~ ~~und~~ und obwohl sie ~~„Zentobank"~~ hatte vor dem Kriege keine Immobilien hatte, ~~trotzdem aber~~ erwarb sie sich allgemeines Vertrauen und ~~Kredit in~~ war bei der Oesterreichisch- Ungarischen Bank und der Landesbank in Lemberg bis 7 Millionen österr. Kronen. akreditiert.

Bei den gründlich veränderten Verhältnissen ~~die „Zentrobank"~~ die Z-B arbeitet jetzt die Zentrobank fast ausschliesslich mit ihrem eigenen Kapitale ~~und Reeskompt-Anlehen beträgt jetzt nur 27.000 zloty.~~ (5400 Dollars).

Die beste Kreditversicherung ausser dem oberwähnten Vertrauen stellen so die, während des Krieges angekauften Immobilien der „Zentrobank" dar, die hypothekarisch unbelastet sind und den Wert von 168.000 Dollars ausweisen. wie auch der Umstand dass bei –

~~Versicherungsweise:~~

Der, der „Zentrobank" gewährte Kredit ~~kann~~ könnte versichert werden:

1) Mit Kautionswechseln dieser Bank; ~~eventuell~~
2) Mit Deklaration, dass die „Zentrobank" ohne Bewilligung der akreditierenden Institution alle ihre Immobilien ~~nicht~~ hypothekarisch belasten oder verkaufen wird, (Der Wert der Immobilien: 400.000 Dollars)
3) Sicherstellungen seitens der akkreditierten Genossenschaften (80.000 Dollars).

~~Die Hypothekarversicherung des Kredites laut unserer Meinung ist in unseren Verhältnissen unzulässig.~~

Im Falle, wenn es sich um höhere Kredite, als 250.000 Dollars, handeln sollte, so können weitere Versicherung auch folgende Verbände (welche Immobilien besitzen) geben:

Landes-Molkereiverband (89.000 Dollars), „Zentrosojuz" (9.800 Dollars), Viehverwertungsverband (12.000 Dollars), Konsumverband „Narodna Torhowla" (127.000 Dollars).

Ausserdem solche Kreditversicherung können auch:

Kreditsgenossenschaft „Dnister" in Lemberg (6.000 Dollars) Agrar Hypotheken Bank, Aktiengesellschaft in Lemberg (150.000 Dollars) und Landwirtschaftliche Landesgesellschaft „Silskyj Hospodar" in Lemberg, welche mit ukrainischen landwirtschaftlichen Genossenschaften kooperiert, (86.200 Dollars), geben.

Obgenannte Institutionen eksklusive „Zentrobank" können zusammen mit ihren Immobilien eine weitere Versicherung bis 580.000 Dollars, - geben.

Z i n s e n:

Der Zinsfuss des Kredits soll dem ofiziellen Zinsfusse der polnischen Bank in Warschau gleich sein.

Z e i t d a u e r des K r e d i t e s.

Der Kredit soll wenigstens auf drei Jahre gewährt werden. Die Rückzahlung des Kredits, kann in 3 Vierteljährlichen Raten mit 6 monatlicher Vorauskündigung stattfinden so, dass die erste Vierteljährliche Rate nach sechs Monaten vom Tage der Kündigung zahlbar wird.

K o n t r o l l e.

1) „Zentrobank", alle Verbände und Genossenschaften müssen als Mitglieder zum Landesrevisionsverbande eintretten und sich seiner Revision unterwerfen.

2) Der Vertrauungsmann der akreditierenden Institution wird berechtigt sein die von „Zentrobank" den Verbänden und Genossenschaften gewährten Kredite zu kontrolieren.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ"
з відповідальностю уділами у ЛЬВОВІ
LANDESKREDITVERBAND
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
in Lemberg

1.

14. шук

67

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK
DIREKTION

WIEN I.,
SCHWARZENBERGPLATZ 17

An die

Genossenschaftliche Zentralbank
Krajewyj Sojuz Kredytowyj

Lemberg

Ringplatz 10.

Wir erhielten heute folgendes Schreiben:

"

Berlin, den 12. Juni 1925.

An die

Oesterreichische Kommunalbank

Wien.

Als Vertreter der genossenschaftlichen Zentralbank Krajewyj Sojuz Kredytowyj Genossenschaft mit der Anteilshaftung in Lemberg und das Centrosojuz, Verband der Genossenschaftsverbände Genossenschaft mit der Anteilshaftung in Lemberg bitte ich Sie mir Ihr Einverständnis mit folgenden Vorschlägen zu bestätigen:

Wir, die Unterzeichneten, bekennen als Gesamtschuldner von Ihnen ein bares Darlehen von 100.000.-Einhunderttausend-Deutschen Reichsmark erhalten zu haben.

Dieses Darlehen ist vom Tage der Hingabe ab zu dem jeweiligen Zinssatz der Bank Polski mit dem Sitz in Warschau zuzüglich eines Zinssatzes von 3 % pro anno zu verzinsen. Die Zinsen sind für die ersten drei Monate im Voraus zu entrichten, vom 1. Oktober 1925 ab sind die Zinsen vierteljährlich postnumerando zahlbar.

Das Darlehen ist bis 1. Juli 1927 beiderseits unkündbar, von da ab kann es unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten von beiden Seiten je am 1. Januar und 1. Juli jeden Jahres gekündigt werden. Sprechen wir oder Sie die Kündigung aus, so ist das Darlehen alsdann in 4 Halbjahresraten, deren erste ein halbes Jahr nach dem auf die Kündigung folgenden 1. Januar oder 1. Juli fällig ist, zurückzuzahlen, sodass das Darlehen spätestens innerhalb zwei Jahren von dem

auf die Kündigung folgenden 1.Januar oder 1.Juli zurückgezahlt sein muss.

Wir sind berechtigt, das Darlehen ganz oder teilweise auch früher in Raten, doch nicht unter einer Halbjahresrate zurückzuzahlen.

Wir verpflichten uns, Ihnen gegen Auszahlung des Darlehens welche auf das Konto der Agrar Hypothekenbank in Lemberg bei der Centraleuropäischen Länderbank in Wien für Rechnung der Krajewyj Sojuz Kredytowyj in Lemberg zu erfolgen hat, Accepte über die Schuldsumme von 100.000.-Deutsche Reichsmark mit den wechselmässigen Unterschriften als Acceptanten bezw.Giranten von mindestens der Genossenschaftsbank Dnister, Genossenschaft mit beschränkter Haftung in Lemberg, des Krajewyj Sojuz Kredytowyj und des Centrosojuz Verband der Genossenschaftsverbände mit der Anteilshaftung in Lemberg versehen, auszuhändigen.

Alle Zahlungen von Kapital und Zinsen haben bei Ihnen zu erfolgen, mit Ihnen sind auch alle Korrespondenzen zu führen.

<Erfolgt die Zahlung auch nur einer Kapital-oder Zinsrate nicht pünktlich, d.h.innerhalb der ersten 5 Tage jeweils nach Fälligkeit, so ist das ganze Kapital sofort und ohne Kündigung fällig.>

Bei Auszahlung des Darlehens sind Sie berechtigt, eine Provision von 2 1/2 % und die Zinsen für das erste Quartal in Abzug zu bringen.

Sie sind ermächtigt, die Wechsel im Falle der Nichterfüllung unserer Zahlungsverpflichtungen in Berlin, Wien oder Lemberg unter entsprechender vorheriger Mitteilung an uns fällig zu machen.

Ihnen steht das Recht der Kontrolle durch einen auf Grund gegenseitigen Uebereinkommens zu bestellenden Vertrauensmann über die Verwendung des Darlehens und die Prüfung der Sicherheit, welche wir uns von unseren Darlehensnehmern geben lassen, zu.

Wir bitten uns zu Händen der Genossenschaftlichen Centralbank etr.V. Ihr Einverständnis mit diesen Vorschlägen binnen 14 Tagen zu bestätigen.

Als Vertreter der Genossenschaftlichen Zentralbank
Krajewyj Sojuz Kredytowyj Genossenschaft:
Silvester Herasymowitz Lemberg, Leona Sapiehygasse 6 (m.p.)

Als Vertreter der Centrosojuz, Verband der Genossenschaftsverbände:
Silvester Herasymowitz, Lemberg, Leona Sapiehygasse 6 (m.p.)

Als Vertreter der Agrar Hypothekenbank A.G.Lemberg als Bankstelle
für Geldüberweisung:
Myron Hawrysewicz Lemberg,ul.Kopecnika 42 a (m.p.)

Die Adresse für Zuschriften:
Genossenschaftliche Zentralbank
Krajewyj Sojuz Kredytowyj
in Lemberg,Ringplatz 10. ."

Wir erklären uns mit dem Inhalte vorstehenden Schreibens vollinhaltlich einverstanden,behalten uns jedoch vor,etwa notwendige Stempelgebühren (Wechsel)vom Darlehensbetrage abzuziehen.

Wir bitten Sie überdies alle an uns gerichteten Korrespondenzen ausdrücklich an die Direktion zu adressieren.

Nach Erhalt der Accepte werden wir die Darlehensvaluta auftragsgemäss zur Auszahlung bringen.

Wien,am 18.Juni 1925.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank

Rekommandiert.

Lemberg mit einer Grundbauparzelle, enthaltend 373 Quadrat-Klafter im Werte von 667000 Zloty (133.400 Dollars) nach Schätzung sub 3.

2/. Bauparzelle Doppelfront zur Kordeckiego Gasse und Rycerska [Gasse] in Lemberg in nächster Nähe des Hauptbahnhofes, zirka 1½ Joch H. Ausweis 829/II und 991/II. Grundbuch der Stadt Lemberg, dieser Platz eignet sich zur Aufteilung auf 16 Bauparzellen, jede über 500 m² und repräsentiert einen Wert von 9000 Dollars. (45.000 Zloty das ist)

3/. Bauplatz mit Doppelfront zur Rycerska und Zamarstynowska-Gasse in Lemberg nächst dem Hauptbahnhofe enthaltend 491 Klafter, H. Ausweis 1797/II. Grundbuch der Stadt Lemberg, geeignet für zwei Bauparzellen im Werte von 9000 zloty das ist 1.800 Dollars

4/ Ein Wirtschaftsgut Czernica bei Brody H. Ausweis 109, Grundbuch für den Grossgrundbesitz beim ~~Bezirks~~ Kreisgericht Złoczów.

Das Wirtschaftsgut besteht aus rund 50 Joch Ackerboden, 166 Rot- und Weissbuchenwald zusammen 216 Joch samt zugehörigen gemauerten Wirtschaftsgebäuden die schon nach dem Kriege in Stand gesetzt wurden. Das Wirtschaftsgut befindet sich in eigener Verwaltung der ~~Zentral-Genossenschaftsbank~~ und ist mit der Bewirtschaftung an Ort und Stelle ein von dieser Bank bestellter Verwalter betraut. Der Wert dieses Wirtschaftsgutes ohne Inventar beträgt 120.000 Zloty das ist 24.000 Dollars

Der Gesamtwert sämtlicher vier Realitäten beziffert sich auf etwa 841.000 Zloty das ist 168.200 Dollars.

für ~~diese~~ ihre Konsume und Handels- ~~Agrar~~
Genossenschaften ausüben. Die Anzahl
dieser Genossenschaftsverbände übersteigt
die Ziffer 600.

4/ „Narodna Torhowla" (~~Aktionalhandlung~~)
Landeskonsumverband, ~~Genossenschaft
mit Haftung in Anteilen~~ in Lemberg (Ringplatz 2)
samt 19 Filialen in Bezirksstädten, erhält ihre
Lagerstätten für die Vereins-Genossenschaften,
der betreffenden Bezirke, welchen sie
hauptsächlich Kolonial Waaren und die täglichen
Gebrauchs-Artikell beistellt.

5) Landwirtschaftlicher Molkereiverband
~~Genossenschaft mit Haftung in Anteilscheinen~~
in Stryj, ~~zählend~~ zählt 53 tätige Molkerei- ~~Vereine~~ Genossenschaften.

6. Landes- ~~Verband für~~ Verband Viehzucht und Viehver-
-wertung ~~G. m. b. H.~~ in Lemberg, führt auf
eigene Rechnung und Kommissionsweise
Hornvieh und Schweine-Handel in ganze
Wagenladungen.

Die Monatsbillanz für März 1925
wird (Anl 2) beigeschlossen.
Die gesetzlichen Vorschriften in Betreff
Valorisations-Billanzen für Genossenschaften
sind erst in den letzten Tagen des Dezember
1924 erschienen und die letzte Verordnung
ist erst am 20 Februar 1925 publiziert worden.
Die Arbeiten an der Valorisations-Billanz
sind in vollem Gange.
In der oberwähnten Billanz vom 30/3 1925
beträgt der von der Landes-Wirtschaftsbank
(B. G. K) Abteilung in Lemberg gewährte Kredit
27.824 Zloty. Die den Genossenschaften
gewährten Anleichen betragen 69.696 Zloty
und es beläuft sich der ~~Wert~~ der Realitäten
in welchen der Reserve-Fond loziert ist
auf 198476 Zloty

Diese Immobilien bestehen:
1). Zweistöckiges Haus ~~Doppel Front~~ in Lemberg,
Dritte Mai Gasse 15 und Kosciuszko-Gasse 5
Hypotheken Ausweis 93/II. Grund Buch der Stadt

Zentrobank, als Zentralkasse für obgenannten Landesverbände und ihre Verbands-Genossenschaften akreditiert dieselben und außerdem akreditiert seine eigene Verbandskredit-Genossenschaften als auch Parzellierungs- und Baugenossenschaften welche mangels ihres eigenen Fachverbandes der Zentrobank unterliegen. —

Alle obgenannten Verbände und Genossenschaften akreditiert die Zentrobank nur unter der Bedingung, dass diese der Revision des Landesrevisionsverbandes in Lemberg unterliegen. Die Zentrobank selbst unterliegt auch der Revision des Landesrevisionsverbandes.

Der Kredit wird gewährt:

1). Den Kreditgenossenschaften, welche den Kredit ihren Mitgliedern für Productionszwecke, und hauptsächlich für Erdeankaufen bei Parzellierung oder vom freien Hände gewähren.

2) Den landwirtschaftlichen An- und Verkaufsgenossenschaften (hier gehört „Centrosojuz" mit ihren Verbandsgenossenschaften, zirka 80)

3) Den Produktionsgenossenschaften (hier gehört Molkereiverband in Stryj mit ihren Verbandgesellschaften – zirka 70 – weiter Genossenschaften für Zementwaarenfabrikation u. s. w.)

4) Den Konsumgenossenschaften (hier gehört „Narodna Torhowla" Konsumverband mit seinen 19 Filialen)

5. Der Parzellierungsgenossenschaft „Zemla", welche jetzt eben mit den hiesigen Behörden über die Bestätigung bisheriger Koncession und ihrer Verlängerung, verhandelt.

Die Erklärung über die Rentabilität, Import und Export, werden die betreffenden Landes-Verbände geben.

Minimale Grenze des jetzigen Kreditbedürfnisses stellt die Summe von 250'000 Dollars, dar.

~~Das~~ Faktisches jetziges Bedürfniss stellt die ~~Ziffer~~ Summe von 500'000 Dollars dar.

1. III) Kreditsversicherung:

Die „Zentrobank" egsistiert ~~seit 26 J~~ als Zentrale der ganzen ukrainischen genossenschaftlichen Organisation seit 26 Jahren.

„Zentrobank" hatte vor dem Kriege keine Immobilien, trotz dem aber erwarb sie sich algemeines Vertrauen und Kredit in Österreichischen Ungarischen ~~Staat~~ Bank und Landesbank in Lemberg bis 7'000'000 österr. Kronen.

Bei den gründlich veränderten Verhältnissen ~~Jetzt sind die Verhältnisse gründlich verändert worden und di~~

Die Zentrobank arbeitet jetzt mit ~~seinem~~ ihrem eigenen Kapitale und ~~der Kredit~~ Reeskont-Anlehen ~~beträgt stellt die Ziffer~~ jetzt nur 27'000 Zloty. ~~dar~~

~~Die beste~~ Die beste Kreditversicherung ausser dem ~~Kreditversicherung~~ ~~für~~ obenerwähnten ~~genannten~~ ~~genossenen~~ Vertrauen stellen die (während des Krieges angekauften) Immobilien der Zentrobank dar, die hypothekarisch unbelastet sind ~~bilden~~ und den Wert von 168'000 Dollars ausweisen ~~darstellen~~, ~~Kreditversicherung dar~~ ~~das~~.

Versicherungsweise.

Der gewährte Kredit der Zentrobank kann versichert werden:

1). Mit Kautionswechseln dieser Bank

2). Mit Deklaration, dass die Bank ohne Bewilligung der akreditierenden Institution, ihre Immobilien nicht hypothekarisch belästigen oder verkaufen wird.

Die Hypothekarversicherung des Kredites laut unserer Meinung ist nicht nötig.

Im Falle, wenn es sich um höhere Kredite als 250.000 Dollars handelte, so können weitere Versicherung auch folgende Verbände (welche Immobilien besitzen), geben:

Landes Molkereiverband — Dollars

„Zentrosojuz" „

Sojuz (Viehverwertungsverband) „

Narodna Torhowla (Konsumverband) „

Ausserdem können auch solche Kreditversicherung Kreditsgenossenschaft „Dnister in Lemberg. „

Agrar-Hypothekar-Bank Aktiengesellschaft in Lemberg „

76

und Landwirtschaftliche Landesgesellschaft „Silskyj Hospodar" in Lemberg (— Dollar), welche mit ukrainischen landwirtschaftlichen Genossenschaften kooperiert, geben.

Obgenannte Institutionen exklusive Lembergs können zusammen mit ihren Immobilien eine Versicherung bis — Doll. geben.

B. Zinsen:

Der Zinsfuss des Kredits soll dem offiziellen Zinsfusse der polnischen Bank in Warschau gleich sein.

Zeitdauer des Kredits

Der Kredit kann gewährt werden wenigstens auf drei Jahre. Die Rückzahlung des Kredits kann in 3 vierteljährlichen Raten stattfinden (mit 6 monatlicher Vorauskündigung), so dass die erste vierteljährliche Rate nach sechs Monaten vom Tage der Kündigung zahlbar wird.

VI Kontrolle.

1) Zentrobanken, ~~und~~ alle Verbände und Genossenschaften müssen ~~zutreten~~ als ~~Mitglieder~~ ~~des~~ zum Landesrevisionsverband eintreten und ~~und unterliegen~~ sich seiner Revision unterwerfen.

2) Der Vertrauungsmann der akkreditierenden Institution wird berechtigt sein die ~~Anleihen~~ von Zentrobanken, den Verbänden und Genossenschaften gewährten Kredite zu kontrollieren.

II.

Zur — 2 — 78

Mitglieder ~~des Landes-Kreditverbandes~~ der Zentro-Bank
(~~"Krajewoho Sojuza Kredytowoho"~~) in Lemberg
~~sind~~ gehören:

1) 101 Kredit-Genossenschaften,
die sich im Bereiche der Wojewodschaften:
Lemberg, Stanislau und Tarnopol
befinden und die ihren Sitz ~~im~~ in
sämtlichen Städten und Städtchen (~~oder Ortschaften~~)
in welchen sich Bezirkshauptmannschaften
und Bezirksgerichte befinden, haben.
Der Wirkungskreis jeder dieser Kreditgenossenschaften erstreckt sich auf den betreffenden
Bezirksgerichtskreis.
Der Wirkungskreis der Zentro~~genossenschaft~~-Bank
"Krajewyj Sojuz Kredytowyj" (~~Landeskreditverband~~)
umfasst somit das Terain der drei
obgenanten Wojewodschaften.
Die Mitgliederzahl der 101 Kreditgenossenschaften
vereint im Zentral~~landesverbande~~ Bank "~~Krajewyj
Sojuz Kredytowyj~~" stellt sich, wie folgt
dar:

Landwirte	64.525
Arbeiter	329
Kaufleute Handwerker und Industrielle	4.706
Volkslehrer	3.130
Geistliche	1.313
Andere Berufe	8.802
Beamte	1.483
Zusammen	84.288

2) 299 landwirtschaftliche - ~~kaufmännische~~ Ankaufs- u. Verkaufs-Genossenschaften,
~~agrar~~- Produktive, Konsum- ~~Milchwirtschaften~~ Molkereien und Eierverwertungs-,
~~Industrie-Unternehmungen~~, ~~Viehzucht~~ Viehzucht und Viehverwertungs-,
~~sowie ihre~~ sowie Zentralverbände, und zwar:
3) "Centrosojuz" Verband der Genossenschaftsverbände
in Lemberg, ~~Genossenschaft mit Haftung
in Anteilen~~, mit 16 Bezirks-~~Vereinen~~
und 18 Bezirksgenossenschaften, welche
die Funktionen der Haupt-Vertriebstellen

1.

Die ~~gefertigte~~ Genossenschaftliche (Landeskredit Verband) Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" mit der Anteilshaftung (Kurz „Landes-Bank") in Lemberg ist seit dem Jahre 1898, die Zentralkasse für alle Verbände und Genossenschaften, die Landes Revisionsverbande der ~~ruthenischen~~ ukrainischen Genossenschaften in Lemberg, Dominikaner Gasse 11 gehören. Dieser Landes Revisions Verband wurde mit ~~und mit Be~~ ~~schluss~~ Erlass des Genossenschaftrates in Warschau vom 12/12 1922, L. 4850/RS. zur Durchführung der gesetzlichen Revisionen in ukrainischen Genossenschaften autorisiert. ~~ist.~~

Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" der Anteils mit Haftung ~~in Anteilen~~ in Lemberg (Kurz „Zentro-Bank") ~~ist im~~ Jahre 1898 gegründet worden und ihr Statut ist mit Beschluss des Handelsgerichtes in Lemberg vom 2 Juli 1898 Z. Firma 834, registriert worden.

~~Den~~ Die Tätigkeits-Bericht der Zentro-Bank ~~Genossenschaftlichen Zentralbank~~ „Krajewyj Sojuz Kredytowyj" in Lemberg für die Zeit vom J. 1898 bis 1923 wird beigelegt. (Anl. 1/.)

Z E S T A W I E N I E   K O Ń C O W E

rachunków statystycznych spółdzielni związkowych członków Krajowego Związku rewizyjnego z dniem 31.grudnia 1923., a to

Spółdzielni................662

Członków..............231.758

S T A N   C Z Y N N Y

Gotówka	55.194.240.05
Dłużnicy	254.115.325.76
Zapas towarów	363.796.012.04
Lokacje	84.288.019.70
Nieruchomości	116.016.909.04
Ruchomości /inwentarz/	16.955.720.89
Inne pozycje	106.535.370.56
Strata	1.098.737.83
	998.000.335.89

S T A N   B I E R N Y

Udziały	55.163.346.90
Fundusze	11.466.042.23
Wkładki	320.655.228.60
Wierzytelności	121.557.710.33
Inne pozycje	457.579.317.15
Zysk	31.578.690.68
	998.000.335.89

O B R O T Y

19-tu Związków Spółdzielni członków Krajowego Związku Rewizyjnego

za IV.kwartał 1924.

	Winien	Ma
Kasa	984.155.77	966.225.63
Towary	882.942.50	826.041.15
Produkty	24.208.90	20.028.52
Prowpzje	10.586.64	4.459.03
Kredyt got.i tow.	832.436.45	992.058.34
Dłużnicy " " "	393.351.02	356.925.52
Różni	103.927.71	126.006.05
Lokacje	6.569.46	569.80
Administracja	82.892.48	28.631.57
Fundusz rezerwowy	705.37	1.380.84
Udziały	8.62	9.519.46
Nieruchomości	1.321.13	40.00
Ruchomości	9.753.16	973.31
	3.332.859.21	3.332.859.21

80

Z A M K N I E C I A   R A C H U N K O W E

19-tu Powiatowych Związków spółdzielni członków Krajowego Związku Rewizyjnego z dniem 31.grudnia 1924.

	Winien	Ma
Kasa	30.380.85	-
Towary	146.764.72	2.501.82
Produkty	7.603.46	-
Pośrednictwa	9.030.14	9.015.94
Prowizja	8.419.14	3.768.34
Kredyt tow.	3.000.02	341.180.27
Dłużnicy	84.622.21	-
Lokacje	11.619.05	-
Administracja	85.304.56	5.562.55
Fundusze	-	7.249.10
Udziały	-	19.799.97
Nieruchomości	4.916.57	-
Ruchomości	16.862.93	-
Rożni	13.241.63	32.657.29
	421.735.28	421.735.28

O b r o t y   i   z a m k n i ę c i a   r a c h u n k o w e

następujących 5-ciu Spółdzielczych Związków Centralnych członków Krajowego Związku Rewizyjnego, a to:

1/ Krajowy Sojusz kredytowy /obecnie/ Centralna.koop.Bank Kr.Sojuz kredytowy/:

O b r o t y za 1924.rok

	Winien	Ma
Fundusz rezerwowy	-	22.03
Udziały	-	10.760.56
Kredyty	46.512.52	115.397.50
Pożyczki wekslowe	49.019.17	18.826.44
Odsetki	3.524.41	20.707.45
Administracja	30.409.86	14.361.10
Lokacje	112.274.29	99.693.40
Rożni	164.679.80	127.477.29
Nieruchomości	818.74	06
	407.245.90	407.245.90

Z a m k n i ę c i e z 31.grudnia 1924.

	Winien	Ma
Kasa	9.193.20	-
Fundusz rezerwowy	-	64.73
Udziały	-	10.930.65
Kredyty	-	69.071.20
Pożyczki	30.200.-	1.-
Odsetki	565.17	1.059.09
Lokacje	12.629.99	-
do przeniesienia	52.593.36	81.125.67

	Winien	Ma
z przeniesienia	52.593.36	81.125.67
Różni	93.147.40	66.598.63
Ruchomości	108.28	–
Nieruchomości	1.875.26	–
	147.724.30	147.724.30

II.

"Narodna Torhowla", Kr. Sojuz spożywczy, we Lwowie

Obroty za II. półrocze 1924.

	Winien	Ma
Kasa	1.284.010.34	1.242.858.43
Towary	1.371.602.36	1.194.505.65
Prowizja	13.674.95	–
Kredyt got. i tow.	665.119.09	987.692.79
Różni	469.728.21	481.196.42
Lokacje	267.035.37	264.607.29
Administracja	111.947.82	8.222.35
Fundusz rezerwowy	–	7.590.32
Udziały	–	8.589.11
Nieruchomości	12.144.22	–
	4,195.262.36	4,195.262.36

Zamknięcie z 31. grudnia 1924.

	Winien	Ma
Kasa	41.151.91	–
Towary	181.587.92	4.491.21
Prowizja	13.674.95	523.50
Kredyt tow.	–	322.573.70
Lokacje	2.428.00	–
Administracja	199.236.93	3.987.86
Fundusz	–	7.590.32
Udziały	~~12.158.86~~	8.589.11
Nieruchomości	12.158.86	–
Różni	8.163.60	19.626.68
	367.382.33	367.382.32

III.

"Centrosojus", Związek spółdzielczych Związków we Lwowie

Obroty za II. półrocze 1924.

	Winien	Ma
Kasa	855.952.70	854.945.18
Towary	641.383.31	640.555.45
Prowizje i odsetki	4.825.02	6.515.84
Kredyt got. i tow.	1,496.339.57	1,701.513.52
Dłużnicy	927.535.96	791.806.61
Różni	163.004.62	160.429.30
Lokacje	8.728.29	–
Administracja	60.526.25	4.109.53
Fundusze	–	8.45
Udziały	5.00	9.759.39
Ruchomości	1.360.45	–
	4.159.661.27	4.159.661.27

82

Zamknięcie z 31. grudnia 1924.

	Winien	Ma
Kasa	15.933.02	-
Towary	65.797.97	-
Prowizja	3.389.59	5.173.83
Kredyt tow.	-	293.412.84
Dłużnicy	147.808.72	-
Lokacje	12.693.57	-
Administracja	56.616.88	2.03
Fundusze	-	20.52
Udziały	-	11.773.84
Nieruchomości	1.30	-
Ruchomości	1.687.87	-
Różni	9.217.53	23.623.39
	334.006.45	334.006.45

IV.

Krajowy Sojuz gospodarczo-mleczarski w Stryju

Obroty za IV. kwartał 1924.

	Winien	Ma
Kasa	100.820.41	102.076.57
Towary	86.120.95	84.674.46
Produkty	22.317.09	23.258.91
Prowizja	1.169.40	1.476.01
Kredyt tow.	8.547.74	16.514.35
Dłużnicy	52.092.37	53.624.51
Różni	14.584.34	15.032.04
Lokacje	34.44	-
Administracja	11.353.03	76.74
Fundusze	-	7.00
Udziały	16.83	82.15
Ruchomości	2.718.47	2.962.35
	299.785.07	299.785.07

Zamknięcie z 31. grudnia 1924.

	Winien	Ma
Kasa	390.57	-
Towary	1.180.17	8.091.63
Prowizja	708.88	1.183.78
Kredyt	-	18.311.48
Dłużnicy	3.458.01	-
Lokacje	52.31	-
Administracja	21.766.73	-
Fundusze	-	20.85
Nieruchomości	07	-
Udziały	-	189.66
Ruchomości	1.711.66	-
Różni	492.76	1.958.59
	29.751.19	29.751.19

83

V.

Krajowy Sojuz dla chowu i zbytu bydła we Lwowie

O b r o t y za grudzień 1924.

	Winien	Ma
Kasa	5.750.43	7.008.97
Towary	3.825.50	3.793.92
Produkty	10.86	372.89
Prowizja i odsetki	157.50	–
Różni	13.533.50	18.019.39
Administracja	2.190.60	224.22
Fundusz	–	20.00
Udziały	–	30.00
	29.468.39	29.468.39

Z a m k n i ę c i e z 31.grudnia 1924.

	Winien	Ma
Kasa	205.87	–
Towary	5.542.89	–
Pośrednictwa	–	3.670.17
Prowizja	313.38	–
Dłużnicy	04	–
Administracja	8.234.24	–
Fundusze	–	141.81
Udziały	–	109.73
Różni	–	10.374.71
	14.296.42	14.296.42

84

ÖSTERREICHISCHE KOMMUNALBANK

FERNRUF: U-45-1-52, U-45-1-53
ÖSTERR. POSTSPARKASSEN-KONTO NR. 195.629
TELEGRAMM-ADRESSE: KOMMUNALBANK, WIEN

D.

Wien, den 26. März 1930.
40 I., Schwarzenbergplatz 17

Titl.

Genossenschaften Lemberg,
"Krajewyj Sojuz Kredytowyj"
Lemberg - Lwow.

Wir empfingen Ihr wertes Schreiben vom .... *und buchen in Ihr*

	Soll	Wert	Mark- Konto		Haben	Wert
			für Uebertrag an die Investment Union Ltd, Zürich	M	100.000.-	31.3.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank

[signatures]

5000—79. — XI.29. Oe. D. u. V.

Saldo: Soll
S.E.&O. Haben

„Der Sachsenhof"
Hotel Koschel
Heinrich Münch

Fernsprecher: Amt Lützow 1709 und 1710
Telegramm-Adresse: Hotel Koschel, Berlin 30
Telefon in fast allen Zimmern.

Berlin W. 30, den 12. II. 1926.
am Nollendorf-Platz, Motzstraße 78

Auf Grund der durchgeführten Vorbesprechungen werden in der Sache der Geld-Kredite, von der west-ukrainischen Kooperativen „Zentral-Bank" in Lemberg folgende Wünsche (Forderungen) vorgelegt:

1) Um die Kreditbedürfnisse der ukrainischen genossenschaftlichen (kooperativen) Organisationen zu befriedigen ist gegenwärtig die Summe von 250.000 Dollars notwendig.

2) Die uns angehörenden Genossenschaften werden die nötigen Kredite ihren Mitgliedern für produktive Zwecke: Hebung ~~und Industrialisierung~~ der Landwirtschaft, der Industrie und des Handels gewähren.

3) Die erhaltenen Kredite wird die Zentral=Bank mit ihren Kautionswechseln bedecken und mit den Gesellschafts=Wechseln der betreffenden Kreditnehmer (Mitglieder der Kooperativen und wenigstens einer Kooperative) bei sich sicherstellen.

./.

4) Von der Kreditsumme (Darlehen), welche die Kooperative Zentral=Bank bekommt, wird dieselbe die Zinsen vierteljährig zu dem jeweiligen Zinssatz der Bank polski (12%) entrichten.

5) Das Darlehen (Kreditsumme) ist im Zeitraume von drei Jahren unkündbar, von da ab kann es unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten von beiden Seiten gekündigt werden. F

6) Die Kooperative Zentral-Bank als Kreditnehmer haftet für die ganze Kreditsumme s. Ag.

Dr. Kost [illegible] Lewyzkyj

F Die Rückzahlung hat dann in sechs vierteljährigen gleichen Raten zu erfolgen.

[illegible]
Direktor

86

25/7

20. липня 8.

ч.2353/28.

Поважаний

"Ц е н т р о с о ю з"

у Львові.

Полагоджуючи ц.письмо з 18.ц.м.ч.Г/Рр.пересилаємо до перегляду Вп.Панів акти наші Комунального Банку у Відні відносно позички 100.000 Мн.,а то:

1) Письмо Комунального Банку,запротоколоване у нас до ч.849/25 з 20/6.1925.

2) Копію відповіди нашої на се письмо до ч.849/25 з 23.6.1925.,

3) Письмо Комунального Банку,запротоколоване у нас до ч.898 з 29/6.1925.,

4) Письмо Комунального Банку,запротоколоване у нас до ч.1090 з 11/4.1927, і

5) Копію відповіди нашої на се письмо з 14/4.1927.

По зробленім ужитку,просимо акти сі нам негайно звернути.

5 прилог.

З поважанням

87

Львів, дня 18. липня 1928.

Г/Гр.

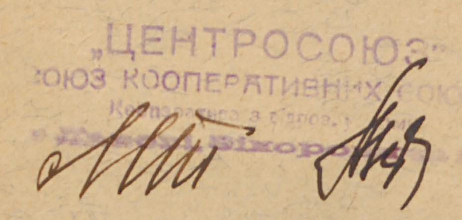
П.Т.

Центробанк

Львів

Просимо ввічливо подати нам на основі записок вп.П^а^нів услівя виповідження і сплати кредиту комунального Банку у Відні.

З поважанням



Порозуміння між кооперацією
Великої і Західної України
1928-1929

19.X.1928

1/ з [illegible]
[illegible]
Ц. Б. [illegible]
[illegible]

2/ [illegible] – [illegible]
[illegible]

3) [illegible]
[illegible]

привіз 20%

торговельні
мережі =

а/ товари довозу
з України =

б/ продаж товарів
головно, також
це один раз
%

в/ головно 8% = =

Як товари =
вибрати –
центросоюз

2/ продовження
Н. Т. Ц. С.

в Лондоні =

[illegible] держ.
[illegible]

[illegible]

[illegible]) =

1/ [illegible]
2/ [illegible] = [illegible]
[illegible]

3/ кафедра [illegible]
[illegible] =

Порозуміння

між Кооперацією Великої України з Кооперацією Західньої України в справі переведення господарського звязку в присутности

з боку Кооперації Західньої України:

I. 1) Дирекція Центробанку
Др. Кость Левицький і Омелян Савчич

2) Дирекція Центросоюзу:
Сильвестер Герасимович і Юліан Шемарович

3) Дирекція Народної Торговлі:
Микола Заячківський і інж. Юліан Павликовський

4. Сільський Господар: голова інж. Юліан Павликовський

II з боку Кооперації Великої України:

1. Заступник голови правління Сільського Господаря: Никифор Скалига
2. Член Правління Вукопспілки
Іван Гринько
3. Голова Правління Українбанку:
Данило Кудря.

Порозумілися на слідуючих основах:

1. Укркооп. передає в Центробанк прийма в районі своєї діяльности врам,

(які експортує Укркооп.) по замовленню своїх членів.

2. Загальна сума краму, яка передається на умовах згідно договору определяється до 50.000 — ам. дол.

3. Форма реалізації краму: комісово-посередницька.

4. Номінклатура і строки поставки, умови реалізації по кожному з окрема краму встановлюється Укркоопом по згоді з Центробанком.

5. Центробанк продає крам за готівку і в кредит по цінам і на умовах за згодою Укркоопа.

6. На випадок продажі краму в кредит Центробанк передає Укркоопу вексля організацій, які купили крам з своїм жиром

7. Укркооп залишає за собою право відкинення організацій при продажі краму в кредит

8. Комісійна нагорода Центробанку складає 2% від проданого ним краму.

9. Крам переданий Центробанкови на комісію забезпечується предавницьким (кавційним) векселем Центробанку.

10. Укркооп видає товаровий кредит по цій умові безвідсотково, а за гроші пролонговані Центробанку останній платить Укркоопови 7% в річнім відношенню.

11. Доручається Народній Торговлі і Центросоюзови виробити номенклатуру крамів, які можуть легко реалізуватися на польському ринку в тому числі макухи і висівки.

12. Що торкається кредитів на львівськім ринку для Центросоюза і Народної Торговлі поставити таке питання перед централями Кооперації Великої України для заключення окремого порозуміння в цій справі.

13. Доручити інж. Юліянови Павликовському як голові Ревізійного Союза скласти пропозицію що до дальших господарських звязків Кооперації

Західньої України з Кооперацією Великої України.

14. Повисше порозуміння складано в двох примірниках для обох сторін в цілях переведення

Львів, дня 19. жовтня 1928.

Дирекція Центробанку:

[signatures]

Дирекція Центросоюзу:

[signatures] Ю. Шепарович

Дирекція Народної Торговлі:

[signature]

Сільский Господар: [signature]

Дуже спішно: [signature]

Українбанк: [signature]

П Р О Т О К О Л №2

ПОГОДЖЕННЯ ПРЕДСТАВНИКІВ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ З ПРЕДСТАВНИКАМИ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ, ЩО ВІДБУЛОСЯ 2-го ТРАВНЯ 1929 РОКУ У м.ХАРКОВІ - УСРР.-

Брали участь:

Від кооперації Західної України:-
Голова Ревізійного Союзу в Львові та Голова Т-ва"Сільський Господарь" - пан.ПАВЛИКІВСЬКИЙ:,
Директор Центробанку пан.ЛУЦЬКИЙ.,
Голова Правління Центросоюзу - пан.ГЕРАСИМОВИЧ.,
Член Правління Центросоюзу - пан.ШАПИРОВИЧ.,
Член Правління Т-ва "Сільський Господарь" - пан.ХРАПЛИВИЙ.,
Член Правління Т-ва "Народне Мистецтво" - панна ЧИЖЕВИЧ

Від кооперації Радянської України:
Від Українбанку - т.т.КУДРЯ,ГРІНЬКО,ПАЛІІВ ;
Від "Сільського Господаря " - т.т.ОДІНЦОВ,СКАЛИГА.
Від Вукопспілки - т.т.ЦЕЛАРІУС,ФІЛІПОВИЧ
Від Вукопромкредитсоюзу - т.т.ГОДЗІЄВСЬКИЙ.
Від Книгоспілки - тов.РАДЛОВ
Від Укркоопу - тов.ЖМУРКО

Г о л о в у є - тов.КУДРЯ.

У х в а л и л и: 1. Констатувати,що порозуміння,яке було складене в Львові у жовтні місяці 1928 року поміж представниками кооперації Радянської та Західної України,і передбачало господарчу допомогу кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України, -залишається до цього часу не реалізоване з боку кооперації Західної України в частині товарових кредитів,що надаються з боку кооперації Радянської України.

2. Визнаючи за потрібне розвинення господарчої допомоги кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України в ріжних формах,висунути зараз яко першочергове завдання реалізацію порозуміння в частині товарового кредиту,що було складене в Львові,для чого Центробанкові та Центросоюзові не пізніш 15-го Червня 1929 року вступити в ділові стосунки з Укркоопом в Берліні в справі реалізації зазначеного порозуміння.

3. Виходячи з п.2-го цієї постанови,визнатиза потрібне року 1929 / орієнтовно в жовтні/ скликати Нараду представників кооперації Західної та Радянської України,на якій розв'язати справу щодо дальшого розвитку взаємин,особливо господарчих.

Місце та час скликання цієї Наради визначити додатково по згоді між Централями тієї тадругої кооперації.

4. Визнати за потрібне,щоби надалі на корперативні З'їзди Централів,що відбуваються,так на терені Західної,як і на терені Радянської України,запрошувалися б представники кооперації тієї та другої України,забезпечуючи при цьому представництво не лише Централів,а й другого тапершого щаблів.

5. Для обміну досвідом в справі кооперативного будівництво кооперації Радянської та Західної України,визнати за потрібне взаємну регулярну надсилку всіх офіційних видань та головніших постанов, розпоряджень та інструкцій.

Порядок переведення цього вжиття доручити встанови персонально т.т.КУДРІ та ПАВЛИКІВСЬКОМУ за попередньою згодою з відповідними Централями.

6. Для здійснення належного взаємного ознайомлення визнати за потрібне,щоб відповідн_ корперативні Централі надсилали своїх представників для вивчення роботи кооперації Радянської та Західної України,включаючи до складу представників не лише робітників Централів,але й

робітників другого та першого щаблю.

7.Констатуючи значні досягнення Книгоспілки в справі видання кооперативної літератури,яку треба використати для розвитку кооперації Західньої України, визнати за потрібне,щоб видання Книгоспілки просувалися відповідними кооперативними системами Західньої України яко-мога ширше в кооперативи та коопероване населення Західньої України.

В цій справі доручити Укркоопу в Берліні та відповідним Централям Західньої України скласти порозуміння.

8.Констатуючи значні досягнення в будівництві кооперації Радянської України,визнати за потрібне,щоб в періодичній кооперативній пресі Західньої України ці досягнення регулярно висвітлювалися.

9.Відзначаючи наявність на терені Радянської України таких великих учбових закладів для розвитку кооперативного руху,як Київський Кооперативний Інститут та кооперативні техникуми,визнати за потрібне,щоб з майбутнього учбового року кооперативні установи Західньої України надіслали на Радянську Україну до Кооперативного Інституту та техникумів 10 слухачів-дітей кооперованних робітників або селян,які/селяне/не визискують чужої праці, з тим щоб за рахунок кооперативних установ Радянської України цим слухачам була надана звичайна кооперативна стипендія.

Представники кооперації Західньої України:

Ревізійний Союз у Львові [signature]

Центробанк [signature]

Центросоюз [signature]

Т-ство"Сільгосподар" [signature]

~~Т-ство"Народне Мистецтво"~~

Представники кооперації Радянської України:

Українбанк [signatures]

"Сільський Господар" [signature]

Вукопспілка [signature]

Вукопромкредитсоюз [signature]

Книгоспілка [signature]

Укркооп [signature]

П о р о з у м і н н я

між Кооперацією Великої України з Кооперацією Західньої України в справі переведення господарського звязку в присутности з боку Кооперації Західньої України :

I. 1/ Дирекція Центробанку

Др. Кость Левицький і Омелян Саєвич

2/ Дирекція Центросоюзу :

Сильвестер Герасимович і Юліян Шепарович

3/ Дирекція Народної Торговлі :

Микола Заячківський і інж. Юліян Павликовський

4/ Сільський Господар :

голова інж. Юліян Павликовський

II. з боку Кооперації Великої України :

1/ Заступник голови правління Сільського Господаря :

Никифор Сколило

2/ Член правління ВУКОНСпілки :

Іван Грисько

3/ Голова правління Українбанку :

Данило Кудря.

Порозумілися на слідуючих основах :

1. Укркооп. передає а Центробанк приймає в районі своєї діяльности крами, /які експортує Укркооп./ по замовленню своїх членів.

2. Загальна сума краму, яка передається на умовах згідно договору опреділюється до 50.000.- ам.дол.

3. Форма реалізації краму : комісово- посередницька.

4. Номінклятура і строки поставки, умови реалізації по кождому з окрема крамові встановлюється Укркоопом по згоді з Центробанком.

5. Центробанк продає крам за готівку і в кредит по цінам і на умовах за згодою Укркоопа.

6. На випадок продажі краму в кредит Центробанк передає Укркоопу векслі організації, які купили крам з своїм жиром.

7. Укркооп залишає за собою право відкинення організацій при продажі краму в кредит.

8. Комісійна нагорода Центробанку складає 2 проц. від проданого ним краму

9. Крам переданий Центробанкови на комісію забезпечується предявницьким /кавційним/ векслем Центробанку.

10. Укркооп видає товаровий кредит по цій умові безвідсотково а за гроші прольонґовані Центробанку, останній платить Укркоопови 7 проц. в річнім відношенню.

11. Доручається Народній Торговлі і Центросоюзови виробити номінклятуру крамів, які можуть легко реалізуватися на польському ринку, в тому числі макухи і висівки.

12. Що торкається кредитів на льондонськім ринку для Центросоюза і Народної Торговлі поставити таке питання перед Централями Кооперації Великої України для заключення окремого порозуміння в цій справі.

13. Доручити інж. Юліянови Павликовському як голові Ревізійного Союза скласти пропозицію щодо дальших господарських звязків Кооперації Західньої України з Кооперацією Великої України.

14. Повисше порозуміння складано в двох примірниках для обох сторін в цілях переведення.

Львів, дня 19. жовтня 1928.

Дирекція Центробанку :

Др. Кость Левицький вр, Омелян Саєвич вр.

Дирекція Центросоюзу :

Герасимович вр. Ю.Шепарович вр.

Дирекція Народної Торговлі :

інж. Ю.Павликовський вр.

Сільський Господар : Сколило вр.

ВУКОПСПІЛКА : Іван Гринько вр.

Українбанк : Д. Кудря вр.

П р о т о к о л № 2.

ПОГОДЖЕННЯ ПРЕДСТАВНИКІВ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ З ПРЕДСТАВНИКАМИ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ, ЩО ВІДБУЛОВСЯ 2-го ТРАВНЯ 1929 РОКУ У М. ХАРКОВІ - УСРР. -

Брали участь :

Від Кооперації Західної України :

Голова Ревізійного Союзу у Львові та Голова Т-ва "Сільський Господар" - пан ПАВЛИКІВСЬКИЙ,
Директор Центробанку - пан ЛУЦЬКИЙ,
Голова правління Центросоюзу - пан ГЕРАСИМОВИЧ ,
Член Правління Центросоюзу - пан ШЕПАРОВИЧ ,
Член Правління Т-ва "Сільський Господар" - пан ХРАПЛИВИЙ,
Член Правління Т-ва "Народне Мистецтво" - пан ЧИЖЕВИЧ.

Від Кооперації Радянської України :

Від Українбанку - т.т. Кудря, ГРІНЬКО, ПАЛІЇВ,
Від "Сільського Господаря" - т.т. ОДІНЦОВ, СКАЛИГА ,
Від Вукопспілки - т.т. ЦЕЛАРІУС, ФІЛІПОВИЧ,
Від Вукопромкредитсоюзу - т. ГОДЗІЕВСЬКИЙ.
Від Книгоспілки - тов. РАДЛОВ,
Від Укркоопу - тов. ЖМУРКО.

Г о л о с у є - тов. КУДРЯ.

У х в а л и л и :

1. Констатувати, що порозуміння, яке було складене в Львові у жовтні місяці 1928 року поміж представниками кооперації Радянської та Західної України, і передбачало господарчу допомогу кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України, залишається до цього часу не реалізоване з боку кооперації Західної України в частині товарових кредитів, що надаються з боку кооперації Радянської України.

2. Визнаючи за потрібне розвинення господарчої допомоги кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України в ріжних формах, висунути зараз яко першочергове завдання реалізацію порозуміння в частині товарового кредиту, що було складене в Львові, для чого Центробанкові та Центросоюзові не пізніш 15-го Червня 1929 року вступити в ділові стосунки з Укркоопом в Берліні в справі реалізації зазначеного порозуміння.

3. Виходячи з п.2-го цієї постанови, визнати за потрібне року 1929 / орієнтовно в жовтні/ скликати Нараду представників кооперації Західної та Радянської України, на якій розвязати справу щодо дальшого розвитку взаємин, особливо господарчих.

Місце та час скликання цієї Наради визначити додатково по згоді між Централями тієї та другої кооперації.

4. Визнати за потрібне, щоби надалі на кооперативні З'їзди Централів, що відбуваються так на терені Західної, як і на терені Радянської України, запрошувалися'б представники кооперації тієї та другої України, забезпечуючи при цьому представництво не лише Централів, а й другого та першого щаблів.

5. Для обміну досвідом в справі кооперативного будівництва кооперації Радянської та Західної України, визнати за потрібне взаємну регулярну надсилку всіх офіційних видань та головніших постанов, розпоряджень та інструкцій.

Порядок переведення цього вжиття доручити встановити персонально т.т. КУДРІ та ПАВЛИКІВСЬКОМУ за попередньою згодою з відповідними Централями.

6. Для здійснення належного взаємного ознайомлення визнати за потрібне, щоб відповідні кооперативні Централі надсилали своїх представників для вивчення роботи кооперації Радянської та Західної України, включаючи до складу представників не лише робітників Централів, але й робітників другого та першого щаблю.

7. Констатуючи значні досягнення Книгоспілки в справі видання кооперативної літератури, яку треба використати для розвитку кооперації Західньої України, визнати за потрібне, щоб видання Книгоспілки просувалися відповідними кооперативними системами Західньої України яко-мога ширше в кооперативи та кооперование населення Західньої України.

В цій справі доручити Укркоопу в Берліні та та відповідним Централям Західньої України скласти порозуміння.

8. Констатуючи значні досягнення в будівництві кооперації Радянської України, визнати за потрібне, щоб в періодичній кооперативній пресі Західньої України ці досягнення регулярно висвітлювалися.

9. Відзначаючи наявність на терені Радянської України таких великих учбових закладів для розвитку кооперативного руху, як Київський Кооперативний Інститут та кооперативні технікуми, визнати за потрібне, щоб з майбутнього учбового року кооперативні установи Західньої України надіслали на Радянську Україну до Кооперативного Інституту та технікумів 10 слухачів-дітей кооперативних робітників або селян, які /селяне/ не визискують чужої праці, з тим, щоб за рахунок кооперативних установ Радянської України цим слухачам була надана звичайна кооперативна стипендія.

Представники Кооперації Західньої України :

Ревізійний Союз у Львові : Ю.Павликовський,

Центробанк: Остап Луцький,

Центросоюз : Герасимович, Шепарович,

Тво "Сільгосподар" Евген Храпливий,

Представники Кооперації Радянської України :

Українбанк : Кудря, Грінько Паліїв,

"Сільський Господар": Одінцов Скалига,

Вукопспілка: Віктор Целяріус, Філіпович,

Вукопромкредитсоюз : Годзієвський,

Книгоспілка : Радлов,

Укркооп : Жмурко.

Порозуміння

між Кооперацією Великої України з Кооперацією ~~Галичини~~ зах. України в справі переведення Господарського звязку.

Порозуміння

між Кооперацією Великої України з Коопе-рацією зах. України Галичини в справі переведення Господарського звязку.

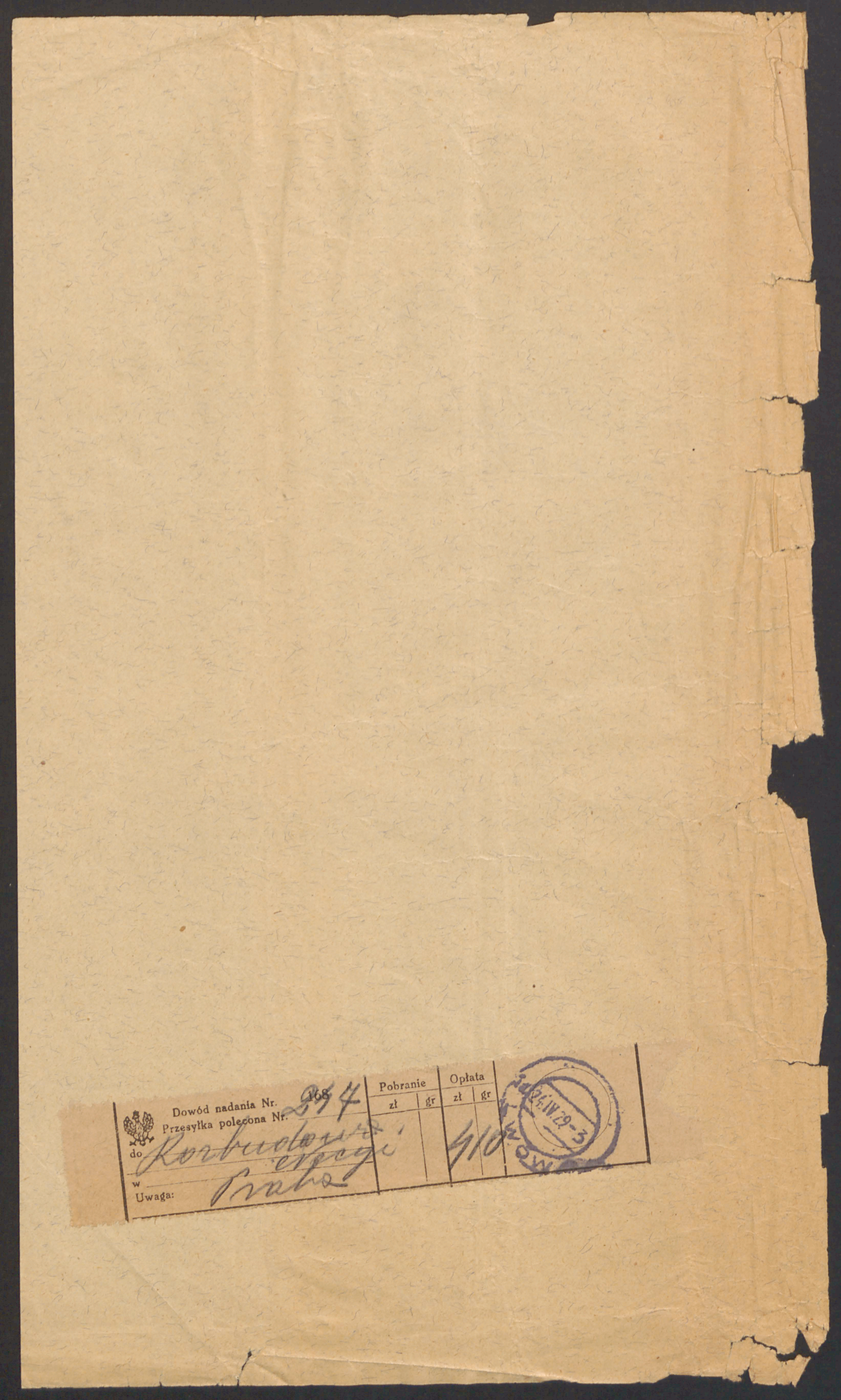
Порозуміння

між Кооперацією Великої України і Кооперацією Зах. Галичини в справі переведення Господарського звязку.

99

"Розбудова нації" Прага

1928 - 1930



Dowód nadania Nr. 168

Przesyłka polecona Nr. 297

do [illegible]

w Praha

Uwaga:

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr
			4 10

24.IV.29-3

100

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

Прага, дня 11. січня 1928

П. 18/28 Щ. 20/го

До

Центрального Кооперативного Банку

у Львові

Центральний Кооперативний Банк
ч. 124
Прилог.
Ввійшло дня 13/I 1928
Полагоджено дня ..../.... 192..

Хвальна Управо,

Подаємо до Вашого ласкавого відома, що з січнем 1928 почали ми видавати місячний журнал "Розбудова Нації". Маючи певну кількість передплатників на Західних Землях а також в Польщі прохаємо Вас відчинити конто для нашого журналу в Вашім Банку. Справу можемо провести в той спосіб, що ми будемо диспонувати контом "Національної Думки", бо "Національна Думка" була нами видавана і в місце її виходить новий журнал.

Подаючи це до Вашого ласкавого відома прохаємо Вас принимати всі грошові посилки для нашого журналу і кожних три місяці пересилати на наше конто до банку Чехословацьких Легіонів в Празі. Розрахунки згл. перегляди нашого конта просимо засилати кожного півроку. Рівночасно прохаємо Вас переслати нам як найскорше (експрес) 300 шеків, яких ми потребуємо для наших передплатників.

Всі видання "Розбудови Нації" будуть користати також з конта цього журналу.

Сподіючись, що Ви задовольните нашому проханню остаємо

з великою пошаною до Вас

за Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.
[signature]

Вислано
Чеків 300 штук
з ч. 8340 —
[signature]

101

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

Прага, дня 18. квітня 1928

До

Центрального Кооперативного Банку

у Львові

Центральний Кооперативний Банк
ч. 1366
Прилог. ...
Війшло дня 24/IV 1928
Полагоджено дня ... / ... 192..

Адміністрація "Розбудови Нації" прохає Вас, щоб Ви були так ласкаві виказати з кінцем ц.м. квоту грошей зібрану на нашому конті і переслали на нашу адресу до " Леґіобанки" в Празі. Рівночасно прохаємо Вас переслати нам виказ тих осіб, які вплатили гроші на наш рахунок. Такого виказу потрібуємо на те, щоб могли вислати нашим передплатникам належне упімнення. Потрібний маніпуляційний видаток за працю звязану з нашим домаганням просимо собі відчислити з нашого конта. Рівнож просимо відчислити за переслані нам шеки.

З правдивою пошано до Вас

Адміністратор "Розбудови Нації":

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

30/4 1928 виплачено з кн. вкл. ч.: 8340/8480 зал. 131 — Аф. 2035/28

102

30.квітня 8.

ч.1366/28.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

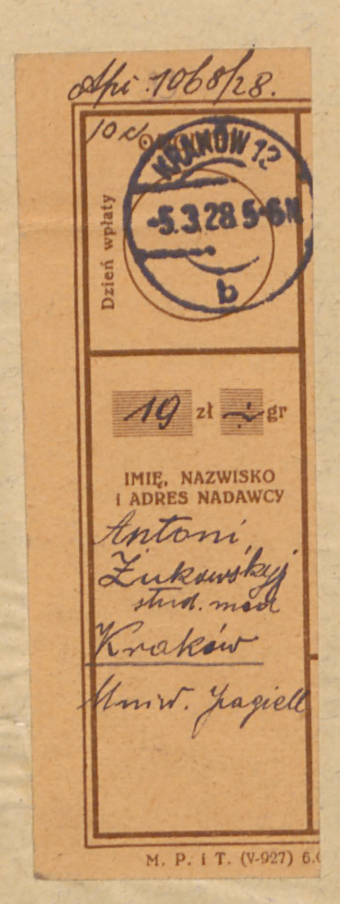
В прилозі пересилаємо готівкою квоту: Зл.131"- (стотрийцятьоден золотих), яку по потрученню коштів маніпул.Вп.Панів-просимо переказати до Легіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-сміхов.

З поважанням

[signature]

Готівка: Зл.131"-

103


Apś. 1068/28.

10 c.

KRAKÓW 12 -5.3.28.5-6N b

Dzień wpłaty

19 zł -:- gr

IMIĘ, NAZWISKO I ADRES NADAWCY

Antoni Żukowskyj stud. med. Kraków

Uniw. Jagiell

M. P. i T. (V-927) 6.0

Центральний Кооперативний Банк

Ч. 731.

Прилог. 6 —

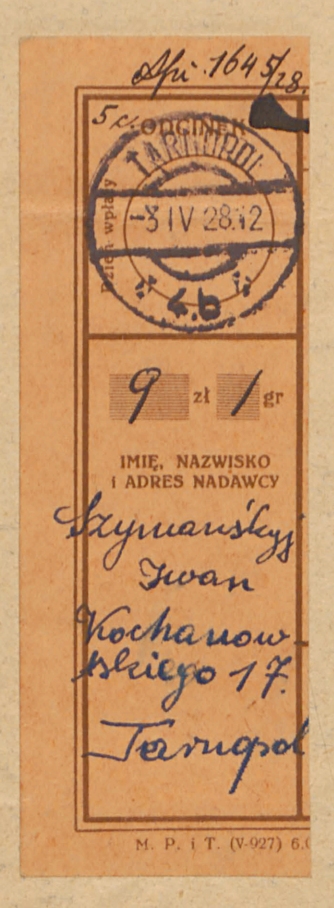
Ввійшло дня 6 / III. 1928.

Полагоджено дня 6 / III. 1928.

Apś. 1068/28.

вelow. на кн. вкл. ч: 8340.

104



Apr. 1645/28.

5 zł ODCINEK
TARNOPOL
Dzień wpłaty
-3 IV 28 12
4b

9 zł 1 gr

IMIĘ, NAZWISKO
i ADRES NADAWCY

Szymanśkyj
Iwan
Kochanowskiego 17.
Tarnopol

M. P. i T. (V-927) 6.0

Центральний Кооперативний Банк
ч. 1155.
Прилог. —
Ввійшло дня 4/4. 1928.
Полагоджено дня 4/4 1928.

Apr. 1645/28.

Wrom. na kn. bkn. r.: 8340.–

ціями на подвійних карточках про стан маєткови відписаних на них осіб - може бути сей кредит зреалізований.

Про евентуальну прольонгату сего кредиту буде вирішувати наша Дирекція перед речинцем кождоразової платности відносних векслів.-

Позички Вами уділені мають бути дрібні.

Прилоги.

З поважанням

105

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

Прага, дня 12. липня 1928

Z.162/28

До

Центрального Кооперативного Банку

у Львові

Хв. Управо,

Адміністрація Розбудови Нації підтверджує одержання Вашого ц. письма ч.2027/28 як також витяг з нашого конта та пересланих 193"50 зл. за що складаємо щиру подяку.

Відносно конта Вп.п. Мартинця, то ця справа формально буде полагоджена в найблищих днях.

Рівночасно просимо переслати нам на нашу адресу 300 пр. поштових складанок, за які просимо почислити собі відповідну належитість. Також просимо передати Вп.п. Пікасові 17 прим. нашого журналу, які переслав туди п. Жуковський з Кракова. - Наше конто "Розбудова Нації" остає і надальше до нашої диспозиції.

З правдивим поважанням

Адміністрація: [signature]

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

8340

Центральний Кооперативний Банк
ч. 2336
Прилог. —
Війшло дня 18/7. 1928
Полагоджено дня 24/7. 1928
Арт. 3490/28.

Вдорог з Кооп 4 З.

24/7.928. побрано за чеки з кн. вкл. ч: 8513.... доп. 4 — Арт. 3490/28.

106

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

Прага, дня 18. червня 1928

129/26

До

Центрального Кооперативного Банку

у Львові.

Хвальна Управо,

Адміністрація Розбудови Нації прохає Вас ласкаво замкнути наше конто з днем 30. червня ц.р. а одержані гроші до цього часу вислати на нашу адресу до Леґіобанки в Празі. Рівночасно просимо переслати нам витяг, хто на наше конто у Вас вплатив і яку суму. Дозволяємо собі зазначити, що наше конто і після 30. червня ц.р. остає до нашої диспозиції і надальше у Вас.

З правдивою пошаною за

Адміністрацію Розбудови Нації: [signature]

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

Центральний Кооперативний Банк
ч. 2027
Прилог.
Ввійшло дня 21/6 1928.
Полагоджено дня ....../...... 192..

[signature]

5/7 928 виплачено до З. Б. Г. зол. 193'50 д кн. вкл. ч: 8340/8480 Арі. 3184/28

Перемишль 29/VI.

107

П. Т.

Цим подаю до відома, що 28/VI ц. р. вплатив на Вашім рахунок 6 зол. 50 грошів титулом передплати за журнал „Розбудова нації“

Центральний Кооперативний Банк
ч. 2182
Прилог.
Війшло дня 4/7 1928
Полагоджено дня ____/____ 192__

З поважанням

Др Іван Майдюк

Перемишль

ул. Шашкевича 1б

KARTKA POCZTOWA



NADAWCA:

В. П.

„Центробанк"

Lwów

Ринок № 10/I. р

M. P. i T. (II.1928) 50.000.000

Центральний Кооперативний Банк
Ч. 1531
Прилог.
Ввійшло дня 8/V 1928
Полагоджено дня ..../.... 192..

108

Прага, дня 5. травня 1928

До

Центрального Кооперативного Банку

у Львові

Адміністрація Розбудови Нації підтверджує одержання Вашого ц. письма як також грошової посилки. У відповідь на Ваш запит щодо майбутности нашого конта подаємо до Вашого ласкавого відома слідуюче: наше конто остає і надальше. Ми просилиби, щоби Центробанк пересилав нам 1) кожних три місяці відпис тих осіб, які пересилають на наше конто гроші, як 2) також кожних три місяці пересилав гроші з нашого конта до Леґіобанку в Празі.

3) Належитість за надіслані нам шеки просимо собі при найближшій відчитності стягнути. 4) Рівнож просимо в майбутньому повідомляти нас листівкою якщо на нашу адресу надходилиби які небудь побажання наших передплатників.

З правдивою пошаною

за
Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.
[signature]

До відома Ліквідації і Каси.
8.V.1928.
[signature]

109

5. липня 8.

ч. 2027/28.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою кво-

ту: Зл. 193"50 (стодевятьдесятьтри і 50/ золотих)

яку по потрученню коштів переказу Вп. Панів, просимо переказати до Легіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважанням

[signature]

Готівка: Зл. 193"50.

4. січня 9.

Бм/29.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

В прилозі під 1/:пересилаємо Вп.Панам виказ вплат, які вплинули за IV.квартал 1928.року на Ваше конто у нас.

Як з цего виказу виходить - переказали ми Вп.Панам через Земельний Банк у Львові квоту 338 зл.,з якої то квоти потрутить собі Земельний Банк кошта переказу,квоту 80 золотих задержали на конті,після диспозиції п.Добрянськогс а 0"53 зл.побрали ми собі на оплату порта цего листа.

При цім просимо постаратися,щоби п.Мартинець відкликав застереження,що контом буде він розпоряджати та вказати нам назвиско особи,котра тепер буде цим контом диспонувати.

З поважанням

111

4. січня 9.

До ч.2027/28.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:
Зл.338"- (тристатрийцятьвісім зл.)
яку по потрученні коштів переказу Вп.Панів,
просимо переказати до Легіонбанку в Празі,
на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважанням

Готівка:Зл.338"-

112

4. жовтня 8.

Ч.2027/28.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

Повідомляємо, що після диспозиції Вп. Панів з 18. квітня ц.р. виплатили ми нині цілу вкладку Вп. Панів у нас, яка виказувала квоту:

Зл. 334"- (триста трийцять чотири золотих)

і переказали цю квоту через Земельний Банк Гіпотечний у Львові до Легіонбанку в Празі на рахунок Вп. Панів. З повисшої квоти Земельний Банк Гіпотечний потрутить собі належитість за переказання Вам грошей.

Для орієнтації пересилаємо Вам в прилозі подрібний відпис тої вкладки з заподанням від кого походять поодинокі вплати і з заподанням евентуальних побажань відносних вкладників, як також наших потручень.

Заразом просимо полагодити порушену в нашім попереднім письмі (з 5/7. ц.р.) справу диспонування Вашим контом через п. Мартинця.

1 прилога.

З поважанням

113

Ч.2027/28.

4.жовтня 8.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:

Зл.334"- (триста трийцять чотири)

яку по потрученню коштів переказу Вп.Панів, просимо переказати до Леґіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважанням

Готівка: Зл.334"-

144

5. липня 8.

Ч.2027/28.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

Полагоджуючи ц.письмо з 18.червня ц.р.виплатили ми нині з Вашої вкладки у нас квоту:

1/: Зл.193"50 як долучений рахунок,і переказали Вам сю квоту через Земельний Банк Гіпотечний у Львові до Леґіонбанку в Празі на Ваш рахунок.З квоти сеї Земельний Банк потрутить собі ще належитість за переказання грошей.

Заразом просимо постаратися і нам прислати від п.В. Мартинця відкликання зробленого ним при закладанню у нас особисто Вашого конта,що сим контом буде він диспонувати, як рівнож справлення назви сего конта,бо він подав"Відбудова Нації".-

Ожидаючи полагодження сих формальностей,остаємо

З поважанням

115

Ч.1366/28.

1. мая 8.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

Полагоджуючи ц.письмо з 18.п.м.виплатили ми після Вашої диспозиції в дні 30.квітня ц.р.Вашу цілу вкладку у нас,яка виносила в тім дні квоту 131 золотих і переказали Вам сю квоту через Земельний Банк гіпотечний у Львові до Леґіонбанку в Празі.З квоти сеї Земельний Банк потрутить собі належитість за переказаннє Вам грошей.

Заразом пересилаємо Вам в прилозі подрібний відпис тої вкладки з заподаннєм від кого походять пооодинокі вклади і з заподаннєм евентуальних побажань відносних вкладників.

Просимо по одержанню грошей повідомити нас ласкаво про відбір тихже,та чи на вкладку сю будуть вплывати ще дальші вплати,чи маємо се конто зовсім знести.

З поважаннєм

[signature]

Провід Українських Націоналістів

ч.206/29.

Берлін,дня 28.II.1929.

До

Центрального Кооперативного Банку

Краєвий Союз Кредитовий

Л ь в і в.

Вельмишановні Панове!

З конта "Розбудови Нації" прохаю ласкаво виплатити

зл.п.80.-/вісімдесять злотих п./

п.Михайлови Добрянському,який зголоситься особисто по їх відбір.

Дякуючи згори за ласкаву услугу,остаю

Центральний Кооперативний Банк
ч. 654.
Прилог. –
Війшло дня 4/3. 1929.
Полагоджено дня 22/4. 1929.

Арі 2086/29.

з високим поважанням

Секретаріят

Провід Українських Націоналістів

22/4.929. виплачено з кн. вкл. ч: 8340/8592: зол. 80 – Арі. 2086/29.

Адреса:
V. M.
Berlin NW 52
Werftstr. 10/I.

200

117

4.квітня 9.

До ч.2027/28

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту: Зл.287"50 (двіставісімдесятьсім і 50/100 золотих) яку по потрученні коштів переказу Вп.Панів, просимо переказати до Леґіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважанням

Готівка: Зл.287"50

дня 19

Власноручний *підпис приступаючого:*

ЗАМІТКА. Коли приступаючий не уміє писати, то має сам в л а с н о р у ч н о положити знак хреста в присутности 2-ох сьвідків, з котрих оден допише при тім єго імя і назвиско.

Оба сьвідки мають також підписати ся.

На жаданє підписав як сьвідок:

(другий сьвідок:)

Місце пробуваня приступаючого:

Характер або занятє:

Принято в члени на засіданю Дирекциї з 19

2000

1910.

118

U XXXV 2314/29

Sygnatura akt ....

Wezwanie świadka-biegłego-tłumacza.

Wzywa się p. Markjana Kisielewskiego, buchaltera
zamieszk. .... w Centralno-kooperatywnego Banku we Lwowie
przy ul, Rynek .... Nr. 10 .... do osobistego stawiennictwa
w charakterze świadka-biegłego-tłumacza na rozprawę główną — apelacyjną — w Sądzie Apelacyjnym — Okręgowym / Grodzkim przy ul. .... Nr. ....

Sąd grodzki miej. Od. karne we Lwowie
ul. Kazimierzowska l. 34.

w sali Nr. III .... w sprawie ....
dnia 4 stycznia 1930, godzina 9.30 rano.

Sekretarz: [signature]

Form. Nr. **56** k. p. k. (Wzór Nr. 14 i 18 k. p. k. Wezwanie na rozprawę główną wzgl. apelacyjną oraz w śledztwie lub dochodzeniu. Ok. Mspr. Nr. 1486/II. g. S./29). Pr. 31095/29 A.)

Skutki niestawiennictwa.

Każda osoba wezwana przez sąd stawić się powinna w miejscu, dniu i godzinie, wskazanych w wezwaniu i pozostać aż do zwolnienia (art. 98 i 141 k. p. k.).

Za nieusprawiedliwione niestawiennictwo sąd skazuje na grzywnę do pięciuset złotych oraz na zapłacenie kosztów, wywołanych odroczeniem rozprawy z powodu niestawiennictwa. Grzywnę, w razie niemożności jej ściągnięcia, zamienia się na areszt do dwóch tygodni. Ponadto sąd w razie potrzeby zarządza przymusowe sprowadzenie (art. 117 i 141 k. p. k.).

O przymusowe sprowadzenie lub ukaranie osoby, podlegającej sądownictwu wojskowemu sąd zwraca się do władzy wojskowej (art. 119 k. p. k.).

Należności świadków, biegłych i tłumaczów:

Świadkowie zamieszkali poza siedzibą sądu, jeżeli odległość ich miejsca zamieszkania od sądu wynosi najmniej piętnaście kilometrów, otrzymują zwrot niezbędnych kosztów przejazdu i strawne (art. 567 k. p. k.)

Świadkowie żyjący z zarobku dziennego otrzymują wynagrodzenie za utracony wskutek stawiennictwa zarobek (art. 568 k. p. k.).

Biegli i tłumacze, prócz wynagrodzenia za pracę, otrzymują pokrycie wydatków niezbędnych do jej wykonania.

W razie nieprzesłuchania wezwanego biegłego lub tłumacza, należy mu się wynagrodzenie za stracony czas i zarobek.

Biegłemu lub tłumaczowi, zamieszkałemu poza siedzibą sądu, należy się strawne i zwrot niezbędnych kosztów przejazdu (art. 569 k. p. k.).

Swiadkowie, biegli i tłumacze powinni zażądać wynagrodzenia niezwłocznie po wykonaniu swego obowiązku, a jeżeli byli wezwani na rozprawę, to najpóźniej nazajutrz po jej zamknięciu.

Osoby, **które nie zgłosiły żądania w terminie powyższym, tracą prawo do wynagrodzenia** (art. 570 k. p. k.). o czem niniejszem uprzedza się.

119

„РОЗБУДОВА НАЦІЇ“

ч. 3.

Львів, 21. IX. 1928.

Посвідка.

Стверджуєтьсь відбір 400 штук почтових чеків з Центрального Кооперативного Банку для „Розбудови Нації“.

АДМІНІСТРАЦІЯ
ЖУРНАЛУ
„РОЗБУДОВА НАЦІЇ“
КРАЄВИЙ ВІДДІЛ
Львів, вул. Боїмів 4. I.
Телефон 30-13.

[signature]

ч. вкл. 8340/8801. Розбудова Нації

ДАТА Рік	Місяць	День	Арт. каси	Число подач	Квота вложено	Квота виплачена	Обліго	Числа векслів сплачен.	принятих	Замітка
Від	1928	30/I	до 1928	30/4	131 49					
1929	30/4		зворот		131 -					
				Стан	49					
До 1928	4/7		вложено		200 59					
				Стан	201 08					
1928	5/7		зворот		196 13					
				Стан	4 95					
До 1928	4/10		вложено		329 05					
				Стан	334 -					
1928	4/10		зворот		334 -					
				Стан	- - - -					
До 31/1928	31/12		вложен		418 53					
1929	4/I		зворот		338 53					
				Стан	80 -					
До 1929	3/4		вложено		301 49					
				Стан	381 49					
1929	4/4		зворот		288 04					
				Стан	93 45					
1929	22/4		зворот		80 -					
				Стан	13 45					
До 1929	30/6		вложено		5 71					
				Стан	169 16					
1929	8/7		зворот		169 16					
				Стан	— -					
До 1929	21/8		вложено		23 95					
				Стан	23 95					

Краєвий Союз Кредитовий

кооператива з обмеженою порукою

у ЛЬВОВІ.

Фірма ....

....

Признаний кредит:

Дата	Квота				

Ч. уділу: ....

Кн. векс. Т. .... *Фо* ....

Рах. б. Фо ....

Кн. вкл. Ч. ....

Ч. вексл. акц. ....

Аркуш обдовження:

ДАТА			Арт. каси	Число подачі	Квота сплачена	Квота виплачена	Обліґо	Числа векслів		Замітка
Рік	Місяць	День						сплачен.	принятих	

121

4. квітня 9.

Вм/29.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в **Празі.**

В прилозі під 1/: пересилаємо Вп.Панам виказ вплат, які вплинули за I.квартал 1929.р. на Ваше конто у нас.

Як з цего виказу виходить - переказали ми Вам нині через Земельний Банк гіпотечний у Львові квоту: Зл.287"50 з якої то квоти потрутить собі Земельний Банк кошта переказу, квоту 80 зл.задержали ми на конті, після диспозиції для п.Добрянського, а квоту: Зл.0"54 побрали ми собі на оплату порта цего листа.

З поважанням

122

8. липня 9.

Бм/29.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

В прилозі під 1/: пересилаємо Вп. Панам виказ вплат які вплинули за II. квартал 1929. р. на Ваше конто у нас.

Як з цего виказу виходить - переказали ми Вам нині через Земельний Банк Гіпотетчний у Львові квоту: 168"50, з якої то квоти потрутить собі Земельний Банк кошта переказу, а квоту 0"66 побрали ми собі на оплату порта цего листа і адмін. видатки.

1 прилога.

З поважанием

[signature]

123

8.липня 9.

Бм/29.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:

Зл.168"50 (стошістьдесятьвісім і 50/100 золотих), яку по потрученні коштів переказу Вп.Панів - просимо переказати до Леґіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважанням

[signature]

Готівка: Зл.168"50

1224

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. ....
Ч. аркуша ....

Арт. 4628

АСИҐНАТА

Книгарня Шевченка – для розфуд. Наук

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	За-мітка
резервовий фонд . .					
уділ ч.					
вкладку ч. 8801/8738	225 95				
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: ..... %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
Разом . . .	225 95				
Сальдо . .					

10 000 XI. 30.

Львів, дня 17 / 9 192 3

Касієр   Контрольор   Ліквідатор

125

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот.
Ч. аркуша

Арт. 84

АСИҐНАТА

Розбудова Наук. - Земельний Банк Гнокечний

На:	Каса: Побере	Каса: Виплатить	Вписано: Том	Вписано: Фоліо	Замітка
резервовий фонд . .					Земельний Банк
уділ ч.					
вкладку ч. 8150		338 53			
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: ... %					
кошти адміністр.	53				
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
Разом . . .	53	338 53			
		53			
Сальдо . .		338 —			

10 000 XI. 30.

Львів, дня 4 / I 1929

Касієр Контрольор Ліквідатор

126

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. ....

Ч. аркуша ....

Арт. 1606

АСИҐНАТА

Володимир Мартинів

На:	Каса: Побере	Каса: Виплатить	Вписано: Том	Вписано: Фоліо	Замітка
резервовий фонд .. .					
уділ ч.					
вкладку ч. 8446	33	14 60			
......					
......					
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: 8 %		33			
......					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
......					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
......					
......					
Разом . . .	33	14 93			
		33			
Сальдо . .		14 60			

10 000 XI. 30.

Львів, дня 14 / 10 1930

Касієр Контрольор Ліквідатор

127

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот.
Ч. аркуша

Арт. 1820

АСИҐНАТА

Маркань Володимир

На:	КАСА Побере		КАСА Виплатить		Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд							
уділ ч.							
вкладку ч. 8815	23	-		05	VII	274	
кредит							
рах. вексл. долярових							
„ „ золотових							
відсотки: %							
кошти адміністр.							
рахунок льокацій							
„ почтової щадниці							
„ дівіденди ч. уд.							
„ ріжних коопер.							
„ ріжних		05	23	-	P	213	
Разом . . .	23	05	23	05			
Сальдо . .							

10 000 XI. 30.

Львів, дня 16 / XI 1929

Касієр Контрольор Ліквідатор

128

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот. ....
Ч. аркуша ....

Арт. 4686

АСИГНАТА

Розбудова Нації в Празі – Зембанк

На:	Каса: Побере	Каса: Виплатить	Вписано: Том	Вписано: Фоліо	Замітка
резервовий фонд . .					
уділ ч.					
вкладку ч. 8340/8174		334 85			
....					
....					
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: .... %					
....					
кошти адміністр.	85				
рахунок льокацій					
....					
„ почтової щадниці					
„ дивіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
....					
....					
Разом . . .	85	334 85			
		85			
Сальдо . .		334 –			

10.000 XI. 30.

Львів, дня 4 / X 1928

Касієр [signature] Контрольор Ліквідатор

129

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. ....

Ч. аркуша ....

Арт. 1743

АСИҐНАТА

Розбудова Націй - Земельний Банк

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . .					
уділ ч.					
вкладку ч. 1340/5152		28 80			Земельний Банк
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: ..... %					
кошти адміністр.	14		А	24	
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
Разом . . .	14	28 80			
		14			
Сальдо . .		28 66			

10 000 XI. 30.

Львів, дня V / IV 1929

Касієр — Контрольор — Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот. ....
Ч. аркуша ....

Арт. 2215

АСИҐНАТА

Розбудова Нації

На:

	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . .					
уділ ч.					
вкладку ч. 8340/8591		15-	VII	162	
....					
....					
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: ...... %					
.... за 1000 пакетів і паперу					
кошти адміністр.	15-				
рахунок льокацій					
....					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
....					
....					
Разом . . .	15-	15-			
Сальдо . .					

10 000 XI. 30.

Львів, дня 27 / IV 1930

Касієр Контрольор Ліквідатор

131

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. .... /
Ч. аркуша ....

Арт. 3190

АСИҐНАТА

Розбудова Нації

На:	КАСА Побере		КАСА Виплатить		Вписано Том	Вписано Фоліо	За-мітка
резервовий фонд . .							
уділ ч.							
вкладку ч. 8340/8737			169	16			Земельний Банк
....							
....							
кредит							
рах. вексл. долярових							
„ „ золотових							
відсотки: .... %							
....							
кошти адміністр.	66				А	31	
рахунок льокацій							
....							
„ почтової щадниці							
„ дівіденди ч. уд.							
„ ріжних коопер.							
„ ріжних							
....							
....							
Разом . . .	66		169	16			
				66			
Сальдо . .			168	50			

10 000 XI. 30.

Львів, дня 8 / 7 1929

Касієр Контрольор Ліквідатор

132

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот. ....
Ч. аркуша ....

Арт. 5125

АСИҐНАТА

Розбудова Нац. Д., Прога Земельный Банк Гіпот.

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . .					
уділ ч.					
вкладку ч.	6 47	638 07			
....					
....					
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: 8 %		6 47			
....					
кошти адміністр.	1 04				
рахунок льокацій					
....					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
....					
....					
Разом . . .	7 51	644 51			
		7 51			
Сальдо . .		637			

Земельний Банк

10 000 XI. 30.

Львів, дня 9 / 10 1929

Касієр Контрольор Ліквідатор

133

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. ....
Ч. аркуша ....

Арт. 3123

АСИҐНАТА

Володимир Мартинів – Земельний Банк

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . .					Земельний Банк
уділ ч.					
вкладку ч. 8447/8446		201	VII	274	
....					
....					
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: ...... %					
....					
кошти адміністр.	1 –		А	Г	
рахунок льокацій					
....					
„ почтової щадниці					
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних коопер.					
„ ріжних					
....					
....					
Разом . . .	1 –	201 –			
		1 –			
Сальдо . .		200 –			

10 000 XI. 30.

Львів, дня 3 / XI 1930

Касієр Контрольор Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 3384 134

Ч. аркуша

Арт. 5394

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця – о. Старельский Іван – Коломия

На:	Каса Побере		Каса Виплатить		Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . . .							
уділ ч. . . .							
вкладку ч.							
кредит							
рах. вексл. долярових							
„ „ золотових							
відсотки: %							
кошти адміністр.							
рахунок льокацій							
„ почтової щадниці		05	3	–	П.Щ.	18	
„ дівіденди ч. уд.							
„ ріжних сторін перес	3			05	Р.	213	
Разом . . .	3	05	3	05			
Сальдо . .							

10.000 VII. 29.

Львів, дня 25/X 1929

Касієр Контрольор Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

6137

Ч. прот. 3827 135

Ч. аркуша

Арт.

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця — д. Шмериковський Евс. — Дора

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . . .					
уділ ч. . . .					
вкладку ч.					
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	05	9 —	П. Щ.	21	
„ дівіденди ч. уд					
„ ріжних сторін Пер. рах.	9 —	05	Р.	213	
Разом . .	9 05	9 05			
Сальдо . .					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 3 / XII 1929

Касієр — [підпис]

Контрольор

Ліквідатор — [підпис]

136

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 3877

Ч. аркуша

Арт. 6249

АСИҐНАТА

o Шмериковський Євстахий — Сокіл Батько

На:	Каса Побере		Каса Виплатить		Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд							
уділ ч.							
вкладку ч. 9595 #1–	8	90			Я/VI	169	
кредит							
рах. вексл. долярових							
„ „ золотових							
відсотки: %							
кошти адміністр.		10		05			
рахунок льокацій							
„ почтової щадниці							
„ дівіденди ч. уд.							
„ ріжних сторін перек. р.		05	9	–	Р.	213	
Разом	9	05	9	05			
Сальдо							

10.000 VII. 29.

Львів, дня 9 / VIII 1929

Касієр

Контрольор

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 283 137

Ч. аркуша

Арт. 484

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця – Українська Книга – Рава Руська

На:	Каса: Побере	Каса: Виплатить	Вписано: Том	Вписано: Фоліо	Замітка
резервовий фонд . . .					
уділ ч. . . .					
вкладку ч. 8815/8816	9 –	05	VII	274	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	05	9 –			
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних сторін					
Разом . . .	9 05	9 05			
Сальдо . .					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 25 / I 1930

Касієр | Контрольор | Ліквідатор

138

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 478

Ч. аркуша

Арт. 889

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця – Чехут Зофія Іванівна

На:	Каса: Побере	Каса: Виплатить	Вписано: Том	Вписано: Фоліо	Замітка
резервовий фонд					
уділ ч.					
вкладку ч. 8876	14 –	05	VII	274	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	05	14 –	П. Щ.	27	
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних сторін					
Разом	14 05	14 05			
Сальдо					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 13/II 1930

Касієр [signature]

Контрольор

Ліквідатор [signature]

139

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 773.
Ч. аркуша

Арт. 1378

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця – Бачинська Ольга Стрий

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	За-мітка
резервовий фонд					
уділ ч.					
вкладку ч. 8816	9 –	05	III	274	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	05	9 –	П. Щ	29	
„ дівіденди ч. уд					
„ ріжних сторін					
Разом	905	905			
Сальдо					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 7/III 1930

Касієр	Контрольор	Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот. 846 140

Ч. аркуша

Арт. 1515

АСІҐНАТА

Почтова Щадниця – Тернаковець Гринько Євгенчищ

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд . . .					
уділ ч. . . .					
вкладку ч. 8876	6 –	05	III	274	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: ....%					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	05	6 –	П. Щ.	30	
„ дівіденди ч. уд.					
„ ріжних сторін					
Разом . . .	6 05	6 05			
Сальдо . .					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 12/III 1930

Касієр Контрольор Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові.

Ч. прот. 931 141

Ч. аркуша

Арт. 1658

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця – о Василь Кушко Зборів

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд					
уділ ч.					
вкладку ч. 1816	9 –	05	VII	274	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	05	9 –	П. щ.	31	
„ дівіденди ч. уд					
„ ріжних сторін					
Разом	9 05	9 05			
Сальдо					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 19 / III 1930

Касієр [signature]

Контрольор

Ліквідатор [signature]

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 3282 142

Ч. аркуша

Арт. 5228

АСИҐНАТА

Почтова Щадниця – 2 чеки

На:	КАСА Побере	КАСА Виплатить	Вписано Том	Вписано Фоліо	Замітка
резервовий фонд					
уділ ч.					
вкладку ч. 8340/8875	24 -	10	III	284	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокацій					
„ почтової щадниці	10	24 -	П.Щ.	17	
„ дівіденди ч. уд					
„ ріжних сторін					
Разом	24 10	24 10			
Сальдо					

10.000 VII. 29.

Львів, дня 15/10 1929

Касієр

Контрольор

Ліквідатор [signature]

na кн. вкл. 8340

Галущинський Іван - Тернопіль зах. 9 -
Процюк Володимир - Володимир В. " 15 -
зах 24 -

143

9. жовтня 9.

3185/29.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:
Зл.637"- (шістьсоттрийцятьсім золотих)
які просимо переказати ласкаво, по потрученню Ваших коштів переказу,- до "Леґіобанку" в Празі на рахунок Адміністрації "Національна Думка" в Празі.-

З поважанням

[signature]

Готівка: Зл.637"-

144

9.жовтня 9.

3185/29.

Хвальна

Орґанізація Українських Націоналістів

Прага.

Вслід цінного поручення з 3.ц.м.зліквідували ми нині Ваше дотеперішне конто ч.8340,а вислідну квоту Зл.637"-,як виказує залучений під 1/: відпис цего конта,- переслали ми до Земельного Банку Гіпотечного у Львові в ціли переказання їх до Леґйобанку в Празі на рахунок Вп.Панів.

Заразом утворили ми для Вп.Панів у нас нове конто ч.8815 на назвиско Мартинів Володимир.Просимо подати нам,хто має право диспонувати цим контом.

1 прилога.

З поважанням

145

3. червня 30.

1805/30. Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:

Зл.200"- (двісті золотих), яку просимо переказати ласкаво, по потрученні Ваших коштів переказу, - до Праги на адресу: Volodymyr Martynec Praha-Vinohrady, ul. Velehradská 12/II. u p. Kabilka. —

З поважанням

146

Адміністрація "Розбудови Нації".   Прага, 3.травня 1930.р.

Ч.п.41./У.

До Хвальної Дирекції

Центрального Кооперативного Банку

у Львові.

Відносимось до Вас в справі конта у Вашому Банку, яке мала адміністрація в минулому році. А іменно нам потрібний виказ вплат які вплинули на то наше конто за ІУ. квартал 1929.р. ц.є від 23. вересня до кінця 1929.р.

Цей виказ нам потрібний тому, що без него не можемо докладно знати, хто нам залягає з передплатою.

З тих причин просимо дуже Шановну Дирекцію, не відмовити нам виготовлення такого виказу й прислання його нам по можности як найскоріще тому, що хочемо розіслати упімнення нашим передплатникам вже з найновійшим числом, яке вийде 5. б.м.

Надіючись на скоре полагодження нашої просьби остаємо

в належній пошані до Вас

В Заваєвський

за Адміністрацію

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

147

інж. Ярослав Мочко
фа „Siemens"

Познань, дн. 24. липня 1930
ул. Фредри 12

Хв.

Централ'ний Кооперативний Банк

у Львові

Відповідь листу Вашого з 26.VI.30
ч. Бм/30 до У.Т.Т.

Дня 31.12.29 переказав я чеком П.К.О на Вашу адресу зол. 10. На чеку тім було, як з Вашого повисшого письма виходить, помилково подане конто ч. 8340.

Прошу отсим уклінно справити помилку і переписати переказаних зол. 10.– з конта ч 8340 на конто Українського Технічного Товариства.

10 з.

З поважанням
Ярослав Мочко

Ari.

4/X 930 Ari. 88/930 вложк. зол. 10 – зворот 05 зол. за маніп. П.Ш.
28/7 930 Ari. 4191/930 зістерновано для У. Тва техніків

Т 10

ро
10. М

148

28. липня 30

2476/30.

Хвальна

Орґанізація Українських Націоналістів

Прага.

В дні 4.січня цр.вписали ми на конто Вп.Панів у нас ч.8815 квоту Зл.10"- до арт.88/30 наспілу чеком ПКО.від п.інж. Ярослава Молчка з Познаня,побираючи рівночасно з цего конта квоту Зл.0"05 титулом належитости ПКО.

Письмом з дня 24.липня цр.повідомив нас п.інж.Молчко з Познаня,що згадана висше квота зістала помилково вислана нашим чеком з контом Вп.Панів,а була вона призначена для Технічного Товариства у Львові,яке має у нас рівнож своє конто-і просить о спростовання цеї ошибки.

Наслідом цего письма виняли ми нині з Вашого конта у нас квоту Зл.10"-а узнали квотою Зл.0"05 і таке сторно просимо перепровадати в своїх книгах.

З поважаннєм

[signature]

149

ОРҐАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

ПРОВІД УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ.

Прага, 23. дня жовтня 1929.

Секретаріят

ч. 1.009/29.-М.

Хвальний

Центральний Кооперативний Банк.

"Краєвий Союз Кредитовий"

Львів.

Принимаючи до відома зміст цінного листа ч.3185/29.з 9.X.б.р. повідомляємо Високоважаних Панів,що до нинішного дня не вплинула на наш рахунок в"Леґіобанка" квота ,вислана через Земельний Банк Гіпотечний у Львові. Прохаючи поурґувати Зем.Банк Гіпотечний у Львові,зазначуємо,що наш рах.в "Леґіобанка" є під фірмою "Розбудова Нації".Можливо,що ЗБГ у Львові вислав гроші на иншу фірму;однак -після одержаних нами інформацій ,не вплинули гроші і під фірмою "Орґанізація Українських Націоналістів".

Контом,яке ВП.Панове нам отворили у себе,буде і на дальше диспонувати підписаний.

З високим поважанням

Провід * Українських * Націоналістів

[signature]

Секретар

Praha - Smíchov
post. schránka č. 37
Čs. R.

Дня 26/X. 1929 повідомлено телеґрафічно Земельний Банк що зл. 637.- належить переслати до Леґіобанку в Празі на адресу „Розбудова Нації".

26/X 1929

[signature]

150

Відпис.

Організація Українських Націоналістів
Провід Українських Націоналістів
Секретаріят
Ч.976/29 - М.

Прага 3.жовтня 1929.

Запрот.до ч.3185
5/10.1929.

Хвальний
Центральний Кооперативний Банк
Краєвий Союз Кредитовий
у Львові.

Високоповажані Панове !

Прошу ласкаво зробити звичайне замкнення нашого конта пересилаючи гроші на наше конто до "Леґіобанки" а нам зіставлення вкладників.

Заразом прошу наше конто вести дальше не під дотеперішною фірмою, а під моїм назвиском або під иншим назвиском, якого обрання залишаю Вп.Панам до довільного вибору.

З високим поважанням
підпис нечиткий

Пр. Мартинців Володимир 8815.

151

В і д п и с.

В.Мартинів - Прага Прага, дня 30.V.1930.

ч.619/30- С.

запрот.до ч.1805
2/5.1930.

До
Хвальної Дирекції
Центрального Кооперативного Банку
у Львові.

Високоповажані Панове!

Ваш лист з дн.6.бм.до ч.1460/30 ч.1460/30 вияснює цілу справу, яку зовсім неясно представив мені Др.Г. Зі слів останнього виходило, що справа не тільки в доходженнях, але й в тім, що гроші пропали; дальше зрозумів я, що зовсім не наступила зміна конта. Звідси й лист адміністратора, якому ходило тільки о сконстатування кілько грошей "пропало".

Стверджуючи з великою приємністю одержання виказу, заразом подаю до ласкавого відома Високоповажаних Панів, що примінюся до бажань Ваших, а точніше сказавши, вже примінився, ще далеко до Вашого ц. листа. Чеки Хв. Банку я стягнув з обороту та ніхто не буде покликуватися на давне конто. Колиб так сталося, що хтось, що ще має з давніших часів чек, прислав би якусь суму, прошу вписати на теперішне конто моє. З тої причини не булоб вказане ліквідувати й це нове конто. Заразом прошу з мого конта переслати злп.200 /словами: двісті злп./, тою дорогою, що й досі, або на мою приватну адресу та як мою приватну належитість, за що згори дякую та остаю з високим поважанням. підпис нечиткий.

Нб.3/6.930 виплачено з вкл.кн.ч.8815 Зл.201
за 2 порта .... " 1

вислано через Землебанк ....Зл. 200

V.M.
Praha-Vinohrady
ul. Velehradská 12/II
u.p. Havlíka

Відпис.

1460/30 6.травня 1930.

Високоповажаний Пан

Володимир Мартинець

Прага.

Наслідом Вашого поручення з 3.X.1929 зліквідували ми конто ч.8340,яке передше належало до "Розбудови Нації",зглядно Організації Українських Націоналістів в Празі,а вислідну квоту: 637 зл. переказали ми через Земельний Банк Гіпотечний до Леґіо-Банку в Празі на рахунок Вп.Панів.

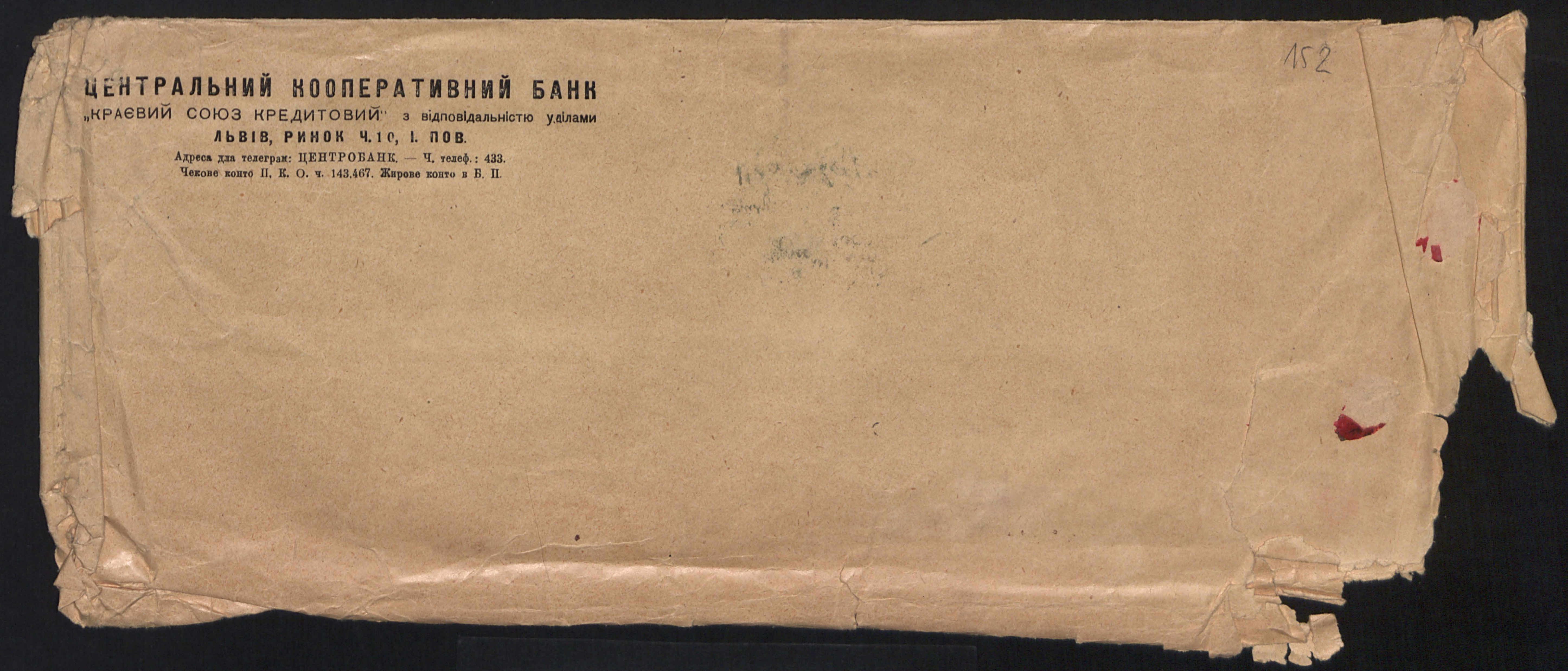
Рівночасно утворили ми у нас нове конто ч.8815 на назвиско Мартинів Володимир.

Стан цего конта долучуємо Вам у виказі,який в прилозі під I/залучаємо.

Супроти цего стверджуємо еще раз,що у нас нема вже ніякого конта "Розбудови Нації",бо з хвилею,як цему видавництву ~~ні~~ віднято тут дебіт,ми не могли ніякого відносного конта удержувати,бо й так були ми вже наражені на карні доходження з цего приводу,що Вп.Панове розсилали наші чеки на стягання передплати цегож видавництва.

Тому просимо,щоби Вп.Панове не уживали наших чеків на стягання передплати згаданого видавництва,та щоб не покликувались на ніяке конто "Розбудови Нації" у нас,бо такого конта у нас нема і не може бути,а оскілько якісь квоти прислано нам на Ваше,Високоповажаний Пане конто ч.8815,то отсі квоти є зазначені в долученім виказі.

З належною пошаною
Центробанк
Др.К.Левицький


152
ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ" з відповідальністю уділами
ЛЬВІВ, РИНОК Ч.10, І. ПОВ.
Адреса для телеграм: ЦЕНТРОБАНК. — Ч. телеф.: 433.
Чекове конто П. К. О. ч. 143.467. Жирове конто в Б. П.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“ з відповідальністю уділами
ЛЬВІВ, РИНОК Ч. 10, І. ПОВ.
Адреса для телеграм: ЦЕНТРОБАНК. — Ч. телеф.: 433.
Чекове конто П. К. О. ч. 143.467. Жирове конто в Б. П.

153